dreame

Dreame Z30 AquaCycle™

Akumulátorový tyčový vysávač
Akumulátorový tyčový vysavač

Používateľský manuál
Uživatelský manuál

Ilustrácie v tomto návode slúžia len na informáciu. Pozrite si skutočný produkt.
Ilustrace v tomto návodu slouží pouze pro informaci. Podívejte se na skutečný produkt.

Výrobca / Výrobce
Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Vyrobené v Číne / Vyrobeno v Číne

Dovozca pre SR / Dovozce pro ČR:
WESTech, spol. s r.o., Stará Vajnorská 17,
831 04 Bratislava, Telefon: +421 2 4445 4090
https://online.westech.sk/

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY **17**
PREHĽAD PRODUKTU **19**
INŠTALÁCIA **19**
NABÍJANIE **19**
POUŽÍVANIE SPOTREBIČA **20**
STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA **21**
ČASTO KLADENÉ OTÁZKY **23**
ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV **24**
TECHNICKÉ ÚDAJE **25**
INFORMÁCIE O WEEE **25**

ĎAKUJEME VÁM

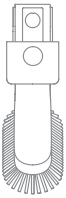
ZA ZAKÚPENIE TOHTO VYSÁVAČA DREAME.

Rýchly štart registrácie

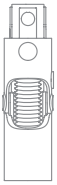
Vitajte a zaregistrujte si účet Dreame naskenovaním QR kódu.
Máte k dispozícii **Používateľský manuál** a **Špeciálne ponuky**.

Vysoko kvalitný produkt je navrhnutý pre optimálny výkon. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa produktu, kontaktujte nás: aftersales@dreame.tech.

A

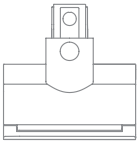


1

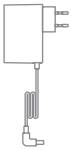


2

3



4

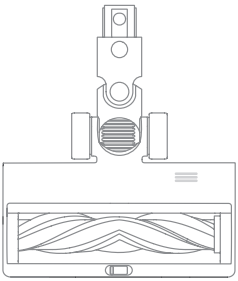


5

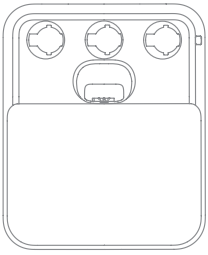
6

7

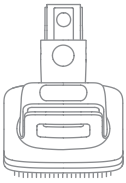
8



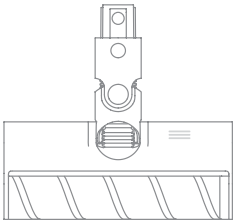
9



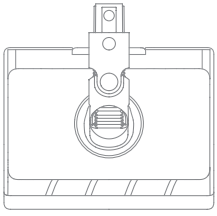
10



11

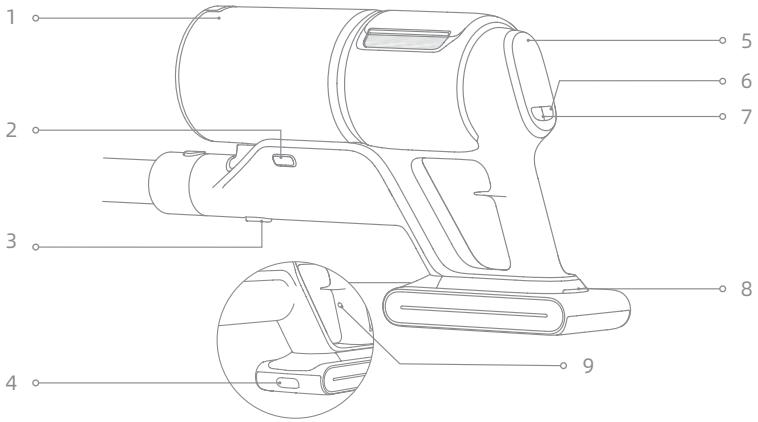


12

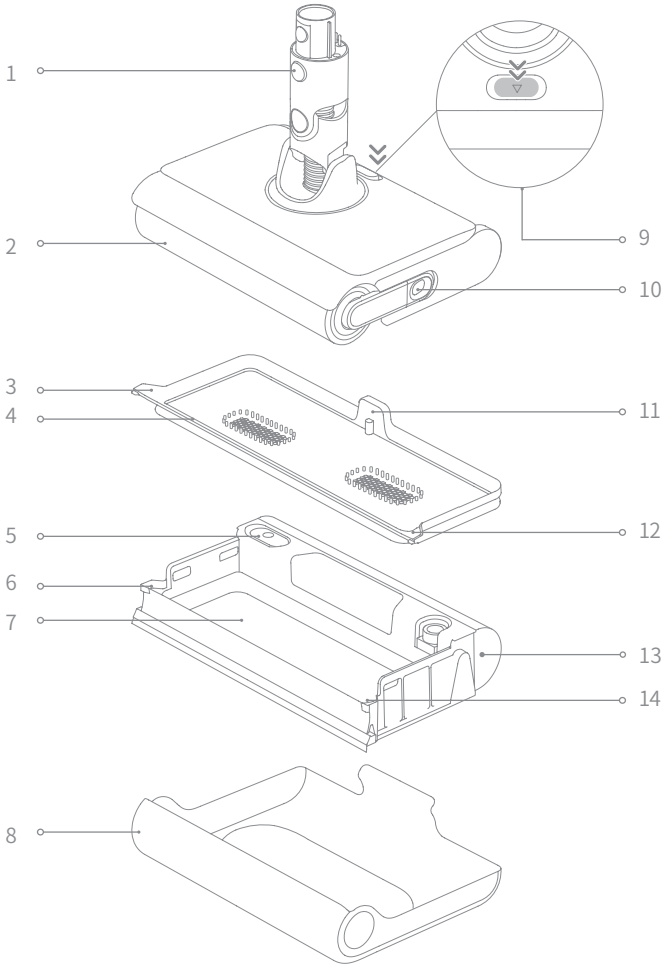


13

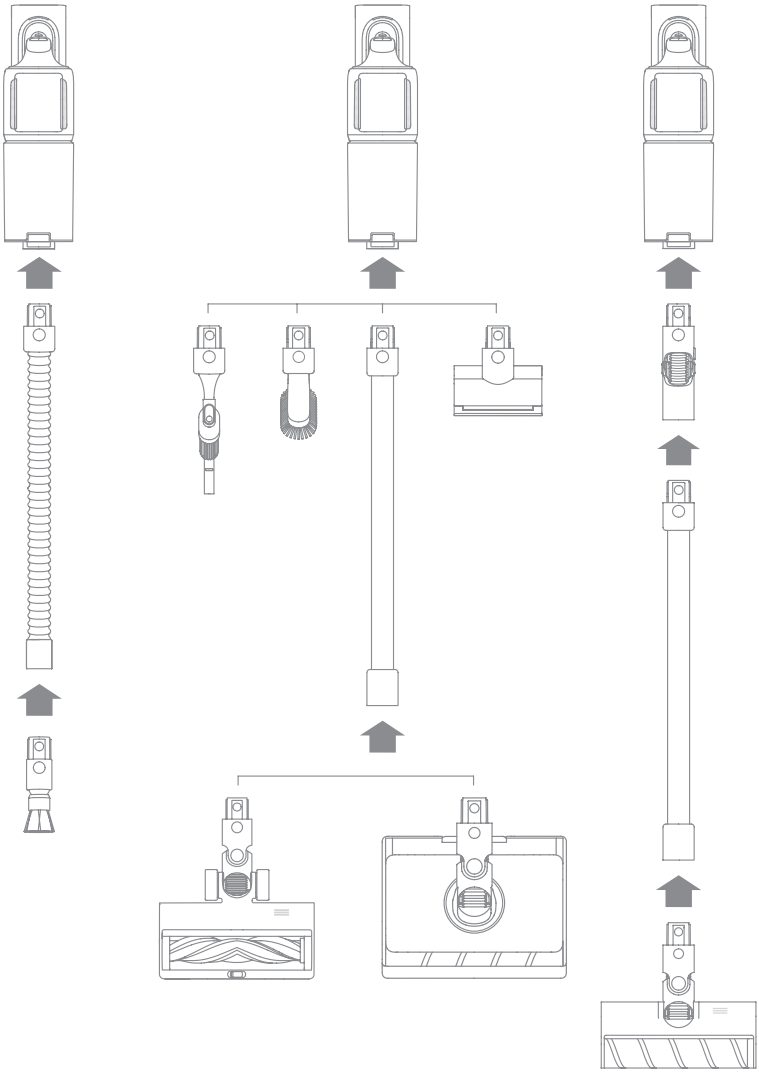
B-1



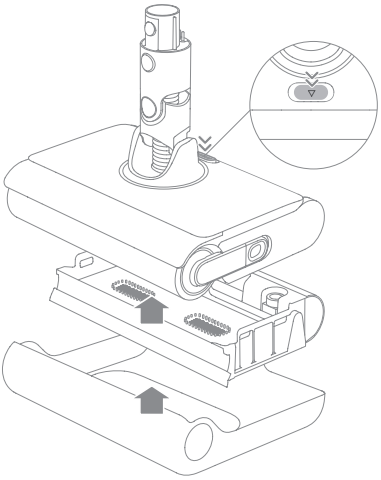
B-2



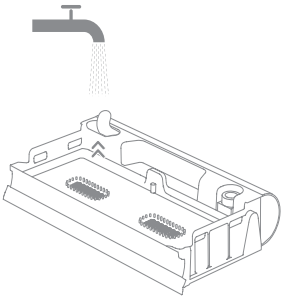
C-1



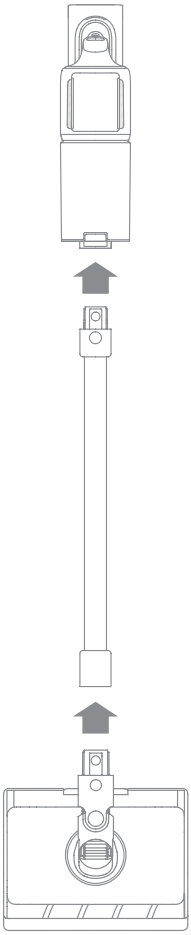
C-2



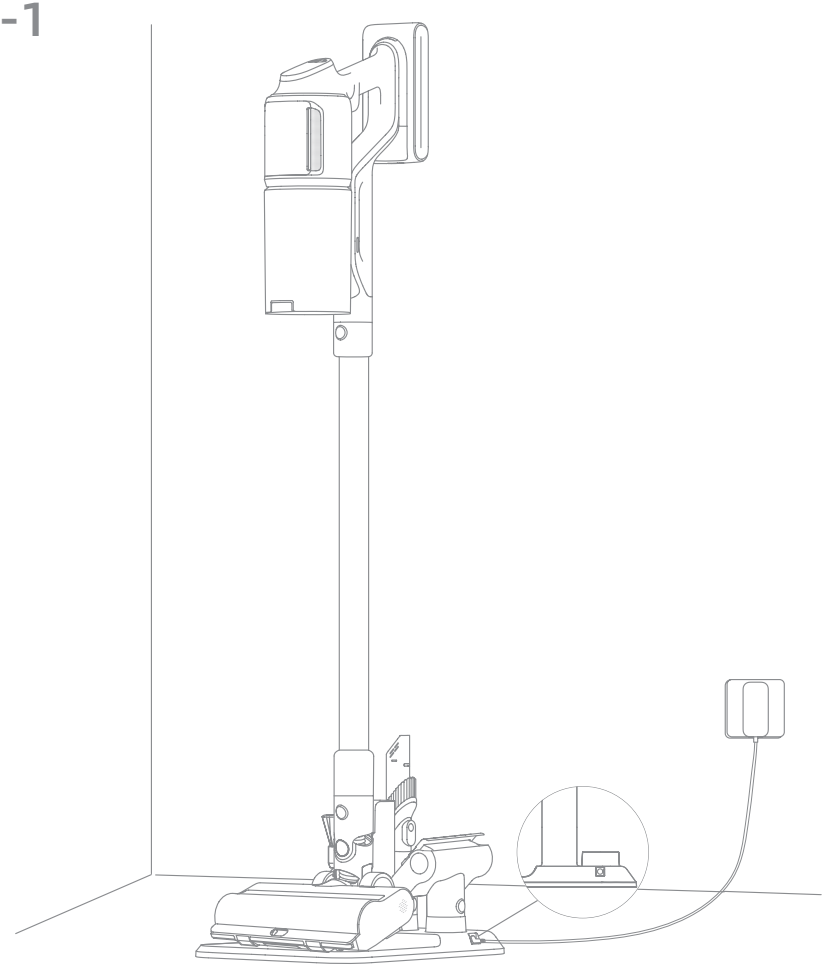
C-3



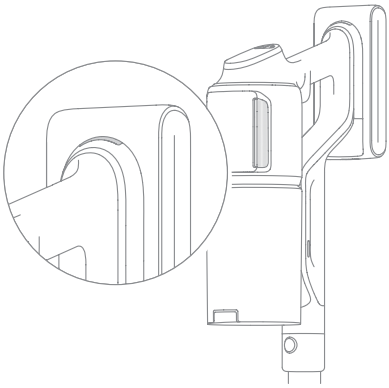
C-4



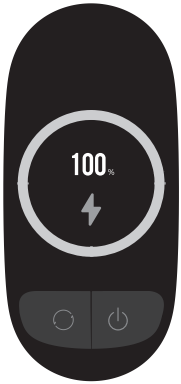
D-1



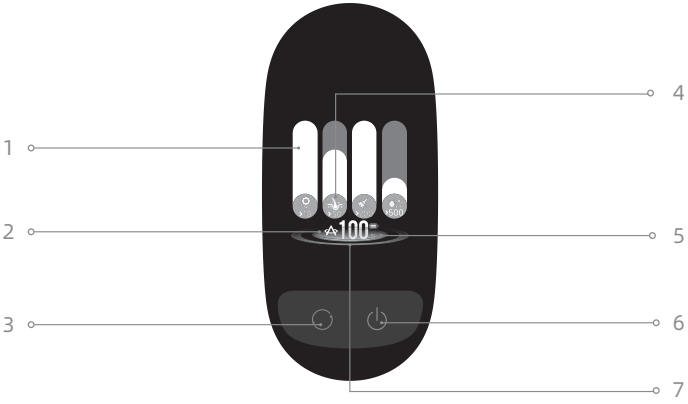
D-2



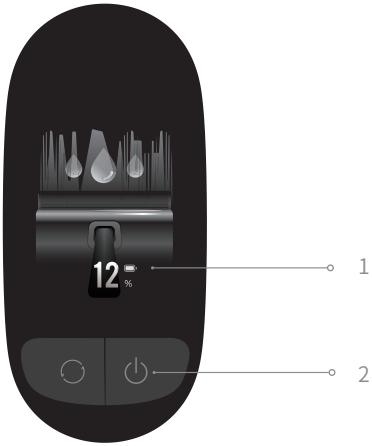
D-3



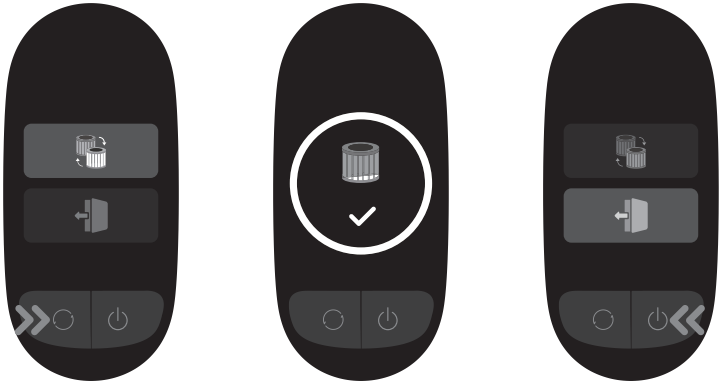
E-1



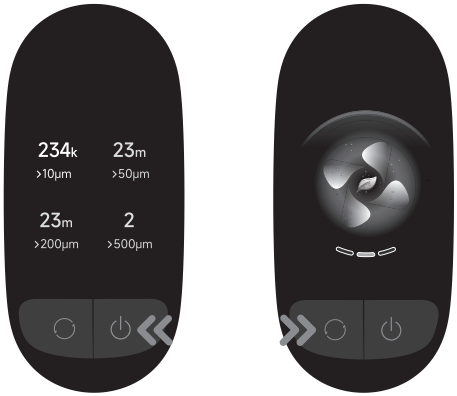
E-2

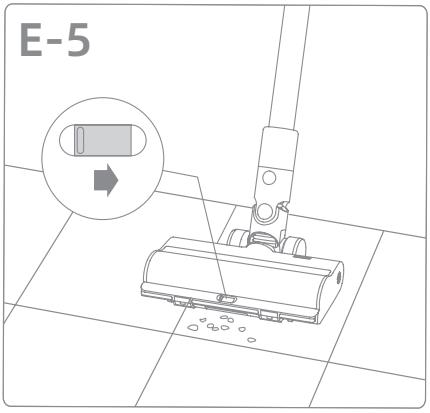


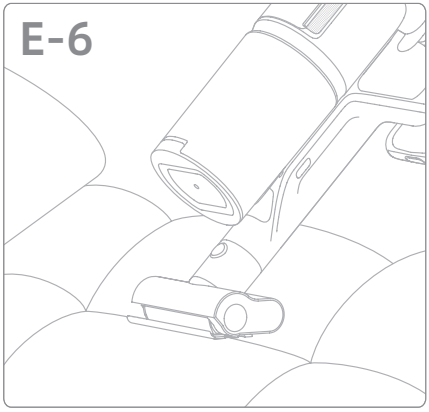
E-3

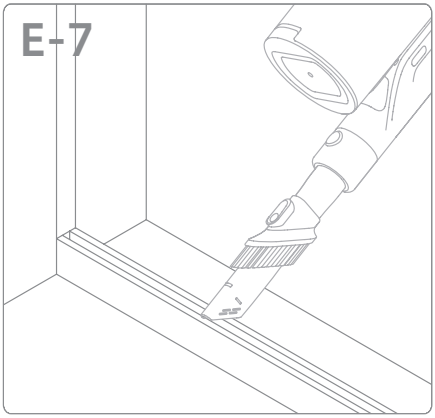


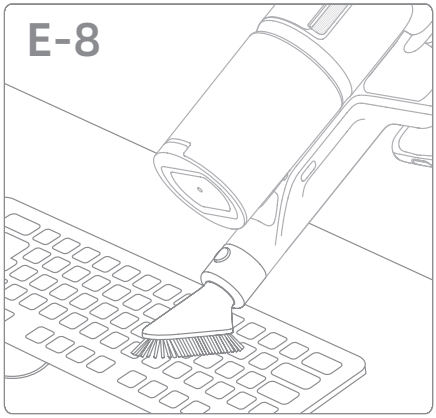
E-4

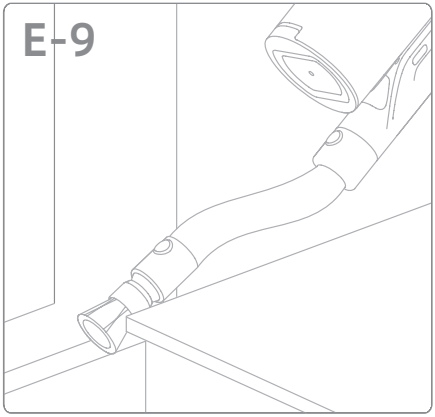


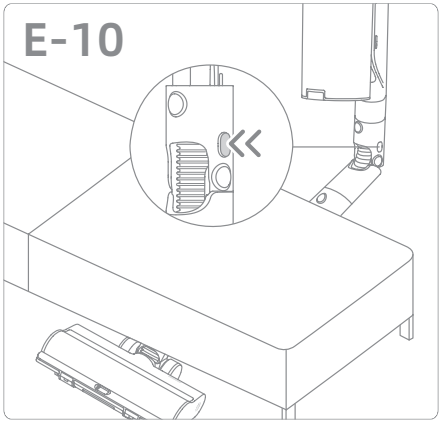

E-5


E-6

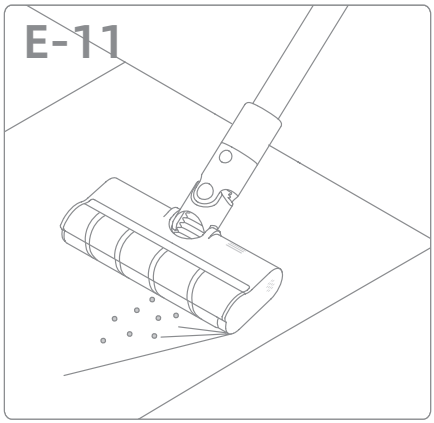

E-7


E-8

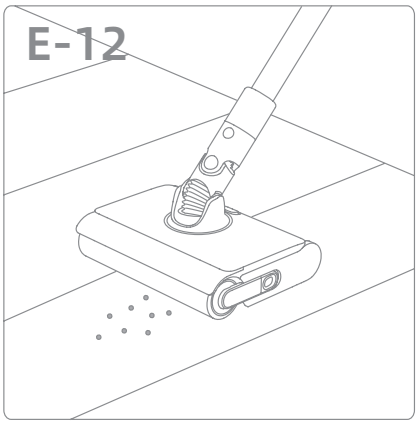

E-9


E-10

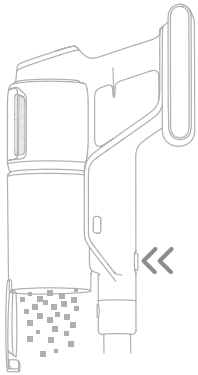
E-11



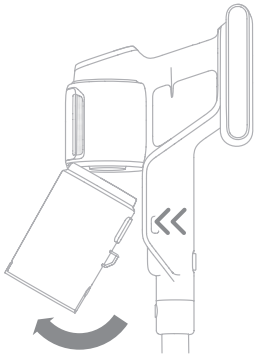
E-12



F-1

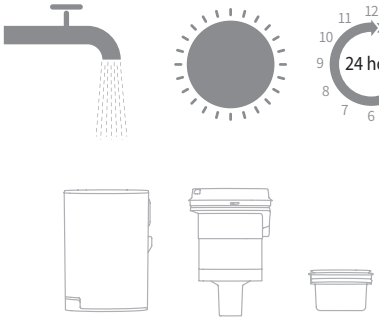


F-2

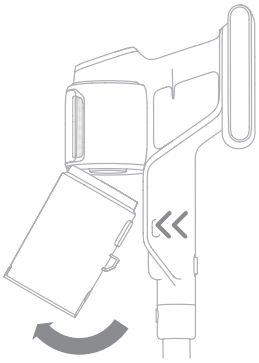


F-3

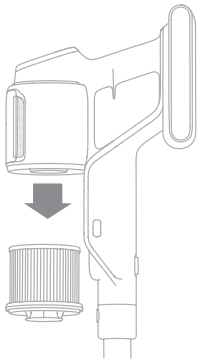
F-4



F-5

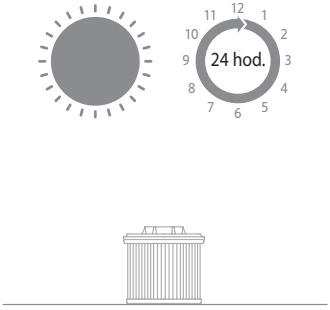


F-6

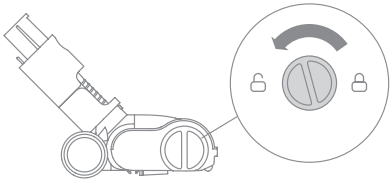


F-7

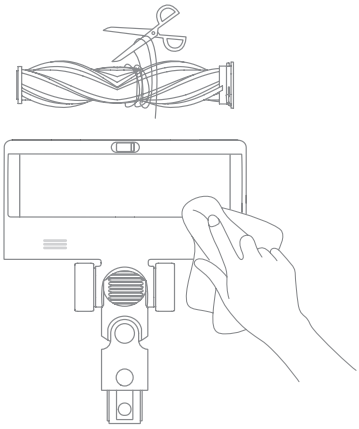
F-8



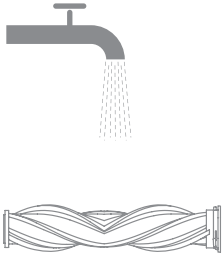
F-9



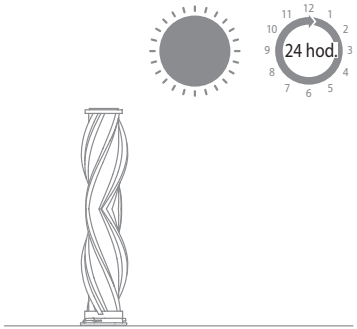
F-10



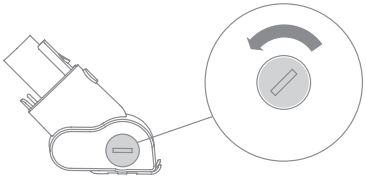
F-11

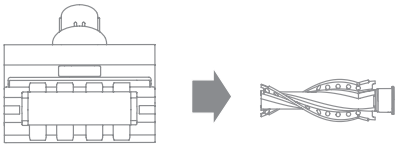


F-12

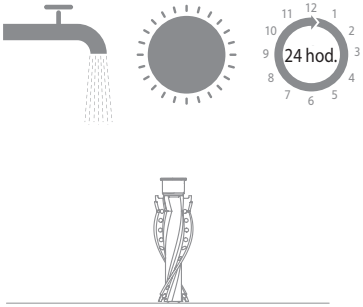


F-13

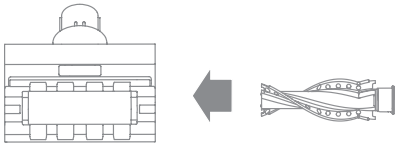




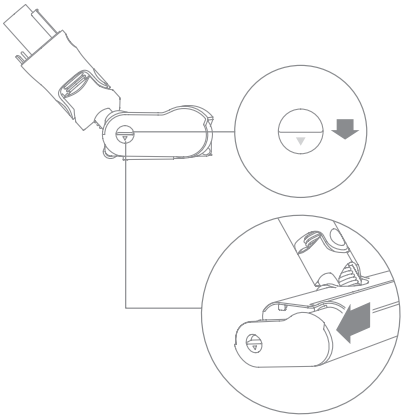
F-14



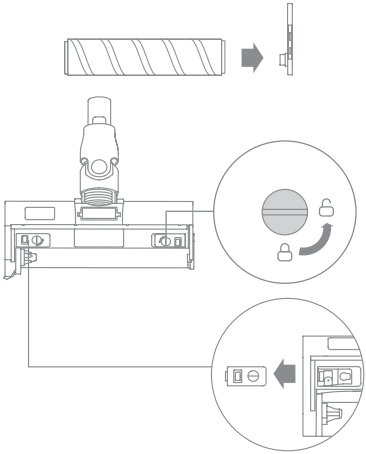
F-15



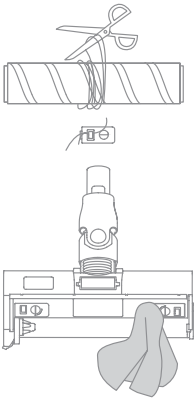
F-16



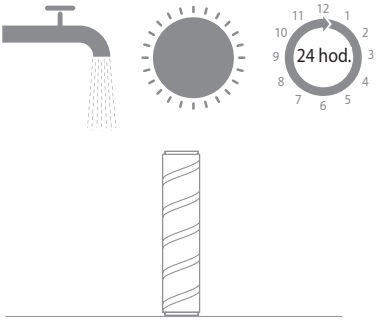
F-17



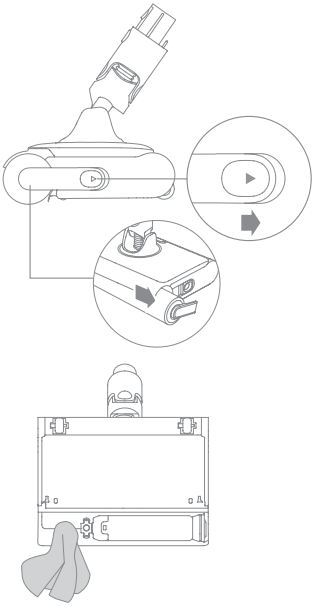
F-18



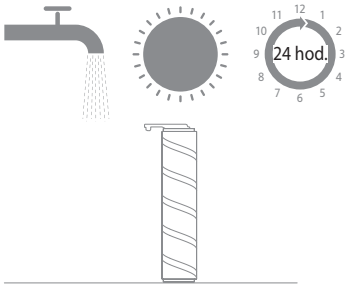
F-19



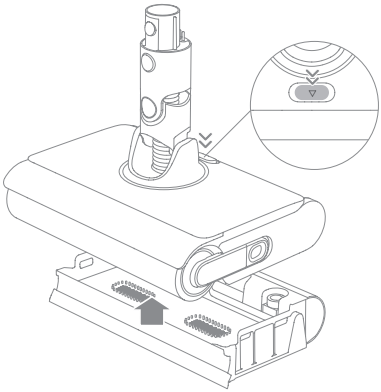
F-20



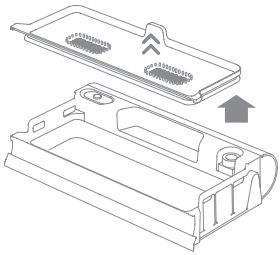
F-21



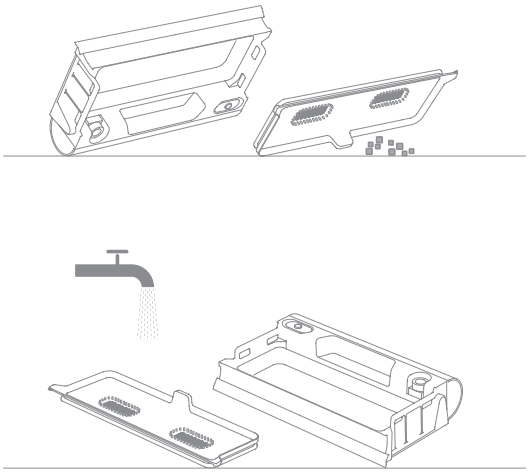
F-22



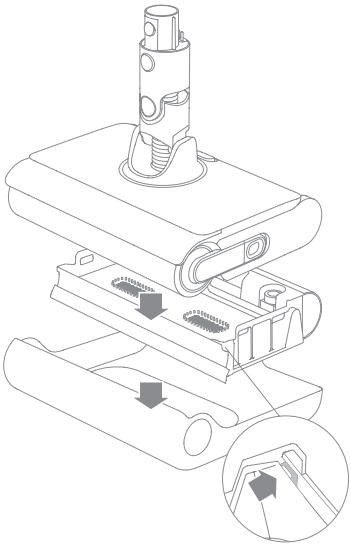
F-23



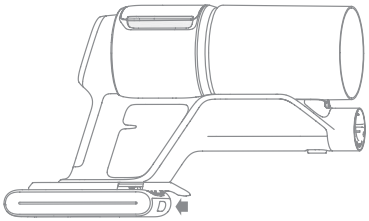
F-24



F-25



F-26



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Aby ste predišli nehodám vrátane úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru spôsobenému nesprávnym používaním, pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a odložte si ho pre budúce použitie.

Varovanie

- Tento produkt môžu používať deti vo veku od 8 rokov a viac a osoby s fyzickými, zmyslovými, intelektuálnymi nedostatkami alebo obmedzenými skúsenosťami alebo znalosťami pod dohľadom rodiča alebo opatrovníka, aby sa zabezpečila bezpečná prevádzka a zabránilo sa akémukoľvek riziku. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Tento spotrebič nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nad nimi nemá dohľad osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, alebo im neposkytla pokyny týkajúce sa používania spotrebiča.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Vysávač nie je hračka. Deti sa s týmto produktom nesmú hrať ani ho obsluhovať. Pri používaní vysávača v blízkosti detí buďte opatrní. Nedovoľte deťom čistiť alebo vykonávať údržbu vysávača, pokiaľ nie sú pod dohľadom rodiča alebo opatrovníka.
- Nepoužívajte vysávač vonku alebo na mokrom povrchu. Vysávač používajte iba na suché vnútorné povrchy. Nedotýkajte sa zástrčky ani žiadnej časti vysávača mokrými rukami.
- Aby ste znížili riziko požiaru, výbuchu alebo zranenia, pred použitím sa uistite, či lítiová batéria a napájací kábel nie sú poškodené. Ak je lítiová batéria alebo napájací kábel poškodený, vysávač nepoužívajte.
- Kefky na rôzne povrchy, mäkká rotačná kefka s podsvietením, motorizovaná mini kefka, batéria, kovový pripájací kolík a vysávač sú elektricky vodivé a nemali by byť ponorené do vody alebo inej tekutiny. Po vyčistení nezabudnite vysušiť všetky filtre.
- Aby ste predišli zraneniu spôsobenému pohyblivými časťami, pred čistením kefky na rôzne povrchy, mäkkej rotačnej kefky s podsvietením a motorizovanej mini kefky vysávač vypnite. Kefka na rôzne povrchy, mäkká rotačná kefka s podsvietením, motorizovaná mini kefka, nádoba na prach a filter musí byť pred použitím vysávača správne nainštalovaný.
- Ak je vysávač v prevádzke, nepoužívajte nástavec na odstraňovanie chlpov domácich zvierat. Nepoužívajte tento nástavec, keď sú chlpy mokré.
- Používajte iba originálny nabíjací adaptér. Nikdy nepoužívajte neoriginálnu batériu, pretože by to mohlo spôsobiť vznietenie lítiovej batérie.
- Nepoužívajte vysávač na vysávanie horľavých alebo prchavých kvapalín, ako je benzín alebo bielidlo, čpavok, čističe odpadových vôd alebo iné tekutiny.
- Nepoužívajte vysávač na vysávanie ostrých alebo tvrdých predmetov, ako je sklo, klince, skrutky alebo mince, ktoré môžu poškodiť spotrebič. Nepoužívajte vysávač na vysávanie častíc sadrokartónu, popola, ako je popol z kozubu, fajčiarskych potrieb alebo horiacich materiálov, ako je uhlie, ohorky cigariet alebo zápalky.
- Pred použitím skontrolujte oblasť, ktorú chcete povysávať. Aby ste zabránili zablokovaniu otvorov, vyčistite väčší papier, pľuvance, plastovú handričku alebo ostré predmety (ako sklo, klince, skrutky, mince atď.) a všetky predmety, ktoré sú väčšie ako otvory vysávača.
- Udržujte vlasy, voľné časti odevu, prsty a iné časti tela mimo dosahu otvorov vysávača a pohyblivých častí. Nemierte rúrkou, tyčou alebo nástrojmi do očí alebo uší, ani si tie časti nevkladajte do úst.
- Do otvorov vysávača nevkladajte žiadne predmety. Nepoužívajte vysávač so zablokovaným otvorom. Udržujte otvory bez prachu, vlákien, vlasov; alebo iných predmetov, ktoré môžu znížiť prúdenie vzduchu.
- Neopierajte vysávač o stoličku, stôl alebo iný nestabilný povrch, pretože to môže spôsobiť poškodenie spotrebiča alebo zranenie osôb. Ak sa vysávač poškodí alebo je iným spôsobom nefunkčný, kontaktujte naše autorizované servisné stredisko. Nikdy sa nepokúšajte rozoberať spotrebič svojpomocne.
- Všetky pokyny v návode na dobíjanie batérie musia byť prísne dodržané.
  Nesprávne nabitie batérie v rámci špecifikovaného teplotného rozsahu môže poškodiť batériu.
- Používajte iba príslušenstvo a náhradné diely odporúčané výrobcom.
- Pri používaní vysávača na čistenie schodov buďte obzvlášť opatrní.
- Uistite sa, či je vysávač vypnutý a odpojený od elektrickej siete, keď sa dlhší čas nepoužíva, ako aj pred vykonávaním akejkoľvek údržby alebo opráv.
- Neinštalujte, nenabíjajte ani nepoužívajte tento produkt vonku, v kúpeľni alebo v okolí bazéna.
- Varovanie na nebezpečenstvo požiaru: Do filtra vysávača neaplikujte žiaden typ vône. O týchto typoch produktov je známe, že obsahujú horľavé chemikálie, ktoré môžu spôsobiť vznietenie vysávača.
- Používajte iba originálnu nabíjačku (model TPQ-88E340090VW01). Ak tak neurobíte, lítium-iónová batéria sa môže vznietiť.

- VAROVANIE: Na dobíjanie batérie používajte iba odnímateľnú napájaciu jednotku dodávanú s týmto zariadením.
- Používajte iba schválený typ batérie (model V2406-8S1P-GYA). V opačnom prípade, sa lítium-iónová batéria môže vznietiť.
- Ak sa materiál batérie uvoľní, vyveďte všetky osoby z tejto oblasti, kým batérie nevychladnú a výpary sa nerozptýlia.
- Zabezpečte maximálne vetranie na odstránenie nebezpečných plynov a zabráňte kontaktu s pokožkou a očami alebo vdýchnutiu výparov.
- Odstráňte rozliaty elektrolyt pomocou savej tkaniny a spáľte tento odpad.
- Nepoužívajte a neskladujte spotrebič v extrémne horúcom alebo chladnom prostredí (pod 0 °C/32 °F alebo nad 40 °C /104 °F). Bezdrôtový vysávač nabíjajte pri teplote vyššej ako 0 °C/32 °F a nižšej ako 40 °C/104 °F.
- Tento produkt je určený len na domáce použitie.
- Napájacie svorky nesmú byť skratované.

Prečítajte si návod na obsluhu

Odnímateľná napájacia jednotka

Len na použitie v interiéri

My, spoločnosť Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., týmto vyhlasujeme, že toto zariadenie je v súlade s platnými smernicami a európskymi normami a dodatkami. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je dostupné na tejto internetovej adrese: https://global.dreametech.com

Podrobný návod v elektronickej forme nájdete na:
https://global dreametech.com/pages/user- manuals-and-faqs

PREHĽAD PRODUKTU

Príslušenstvo

1. Mäkká kefka na prach
2. Ohybný adaptér
3. Rotačná mäkká kefka na prach
4. Motorizovaná mini kefka
5. Nabíjačka
6. Predlžovacia trubica
7. Kombinované príslušenstvo
8. Predlžovacia hadica
9. Kefka na rôzne povrchy s podsvietením
10. Držiak na nabíjanie a skladovanie
11. Nástavec na odstraňovanie chlpov domácich zvierat
12. Mäkká rotačná kefka s podsvietením
13. Motorizovaná rotačná kefka na mokré čistenie

obr. A

Poznámka: Ilustrácie v tomto návode sú len orientačné. Skutočný produkt sa môže líšiť.

Názvy jednotlivých častí

Vysávač

1. Nádoba na prach
2. Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach
3. Tlačidlo na uvoľnenie spodného krytu nádoby na prach
4. Tlačidlo na uvoľnenie batérie
5. Displej
6. Tlačidlo napájania
7. Prepínač úrovne nasávania
8. Indikátor stavu batérie
9. Antistatický kontakt

obr. B-1

Motorizovaná rotačná kefka na mokré čistenie

1. Tlačidlo na uvoľnenie motorizovanej rotačnej kefky na mokré čistenie
2. Rotačná kefka
3. Spona krytu zásobníka na použitú vodu
4. Kryt zásobníka na použitú vodu
5. Prívod vody
6. Otvor
7. Zásobník na použitú vodu
8. Odkvapkávacia nádoba
9. Tlačidlo na uvoľnenie zásobníka na vodu
10. Tlačidlo na uvoľnenie rotačnej kefky
11. Rukoväť krytu zásobníka na použitú vodu
12. Spona krytu zásobníka na použitú vodu
13. Zásobník na čistú vodu
14. Otvor

obr. B-2

INŠTALÁCIA

Inštalácia príslušenstva

Poznámka:
- Neodporúča sa používať motorizovanú mini kefku s predlžovacou trubicou.
- Nainštalujte príslušenstvo podľa skutočných potrieb čistenia.
- Ohybný adaptér sa odporúča používať pri vysávaní pod nízko položeným nábytkom a neodporúča sa, aby bol neustále pripojený k telu vysávača pri každodennom čistení podlahy.

obr. C-1

Inštalácia motorizovanej rotačnej kefky na mokré čistenie

1. Najskôr vyberte odkvapkávaciu nádobu a potom stlačením tlačidla uvoľnenia zásobníka na vodu vyberte zásobník na vodu.

obr. C-2

2. Nadvihnite zátku zásobníka na vodu, naplňte ho čistou vodou a zátku pevne nasaďte na zásobník na vodu.

obr. C-3

3. Znovu nainštalujte zásobník na vodu a pripojte motorizovanú rotačnú kefku na mokré čistenie s predlžovacou trubicou.

obr. C-4

NABÍJANIE

Pred prvým použitím vysávač úplne nabite.

Umiestnite vysávač na držiak na nabíjanie a skladovanie, ako je znázornené na obrázku a potom pripojte nabíjačku medzi držiak na nabíjanie a skladovanie a napájací zdroj. Počas nabíjania bude indikátor stavu batérie blikať.

Poznámka:
- Ohybný adaptér nie je možné pripojiť k telu vysávača v priebehu nabíjania.
- Keď sú nabíjacie kontakty znečistené, jemne ich utrite suchou handričkou.
- Počas nabíjania nie je možné používať vysávač.
- Po úplnom nabití indikátor stavu batérie po 5 minútach zhasne a vysávač prejde do úsporného režimu.
- Bude to trvať približne 4 hodiny. Dlhšie vysávanie v režime Turbo spôsobí zahriatie batérie, čo predĺži čas nabíjania. Pred nabíjaním nechajte vysávač 30 minút vychladnúť.

obr. D-1

Zobrazenie stavu batérie

1. Indikátor stavu batérie

- Bliká bielou farbou
- Svieti bielou farbou
- Nesvieti

Nabíjanie

- Úplne nabité
- Nabíjanie
- Pohotovostný režim

obr. D-2

2. Displej
Číslo na displeji predstavuje aktuálnu úroveň nabitia batérie v percentách v priebehu nabíjania. Keď číslo dosiahne 100, batéria je úplne nabitá.

obr. D-3

POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

Displej

Vysávanie
1. Indikátor množstva pevných častíc
2. Úroveň nasávania
   Eco
   Auto
   Turbo
3. Prepínač úrovne nasávania
   Krátkym stlačením prepnete medzi režimom eco, auto a turbo.
4. Druhy pevných častíc
   > 10 µm (napr. peľ)
   > 50 µm (napr. vlasy)
   > 200 µm (napr. prach)
   > 500 µm (napr. roztoče)
5. Percentuálne vyjadrenie úrovne nabitia batérie
   Keď sa na displeji zobrazí „LO", znamená to, že úroveň nabitia batérie je nižšia ako 10 %.
6. Tlačidlo napájania
   Krátkym stlačením tlačidla zapnete/vypnete napájanie.
7. Indikátor úrovne znečistenia
   Farba sa mení s množstvom prachu v reálnom čase (iba v automatickom režime).

obr. E-1

Mokré čistenie
1. Percentuálne vyjadrenie úrovne nabitia batérie
   Keď sa na displeji zobrazí „LO", znamená to, že úroveň nabitia batérie je nižšia ako 10 %.
2. Tlačidlo napájania
   Krátkym stlačením tlačidla zapnete/vypnete napájanie.

obr. E-2

Nastavenia

V pohotovostnom stave stlačte a podržte prepínač úrovne nasávania na 3 sekundy, aby ste vstúpili do rozhrania nastavenia. Krátko stlačte tlačidlo prepínača, aby ste zvolili možnosť a jeho stlačením a podržaním v trvaní 3 sekúnd vykonajte potvrdenie.

Resetovanie filtra
Stlačte a podržte prepínač úrovne nasávania na 3 sekundy, aby ste zvolili resetovanie filtra a filter automaticky dokončí resetovanie.

Ukončenie
Stlačte tlačidlo napájania, keď sa nachádzate v rozhraní nastavení, aby ste sa vrátili priamo do hlavného rozhrania, alebo zvoľte , potom stlačte a podržte tlačidlo na 3 sekundy, aby ste sa vrátili do hlavného rozhrania.

obr. E-3

Spustenie vysávania

Stlačením tlačidla napájania spustite prevádzku.
Po dokončení vysávania stlačte tlačidlo a na displeji sa zobrazí množstvo rôznych povysávaných častíc.
Stláčaním tlačidla prepínate úrovne medzi auto, eco a turbo a na displeji sa zobrazí príslušná ikona.

Poznámka:
- Keď prestane pracovať ktorýkoľvek režim vysávania, vysávač sa po opätovnom spustení automaticky prepne do automatického režimu. Predvolené výrobné nastavenie je automatický režim.
- Iba pri prevádzke v automatickom režime sa výkon nasávania a farba indikátora znečistenia v reálnom čase mení s množstvom pevných častíc.
- Ak nevykonáte žiadnu operáciu dlhšie ako 15 sekúnd, displej zhasne a po jeho opätovnom zapnutí sa vrátite do hlavného rozhrania.
- Ak vysávač nefunguje správne, na displeji sa zobrazí chybové hlásenie. Ak chcete nájsť riešenie, pozrite si tabuľku na riešenie problémov.

obr. E-4

Používanie rôznych nástavcov

Rotačná kefka na rôzne povrchy s podsvietením

Poznámka:
Keď sa spotrebič spustí, svetlá v prednej časti rotačnej kefky sa automaticky rozsvietia, čo je vhodné na použitie.
- Pri použití na detských hracích podložkách, kobercoch alebo na vysávanie kávových zŕn, popcornu a iných drobných nečistôt zapnite vypínač na kefke.
- Pri vysávaní dlaždíc, drevených podláh alebo iných tvrdých povrchov vypnite vypínač.

obr. E-5

Motorizovaná mini kefka
Na vysávanie nečistôt, chlpov domácich zvierat a iných odolných nečistôt z pohoviek, posteľnej bielizne a iných textilných povrchov. Neodporúča sa na vysávanie jemných povrchov, ako je hodváb.

obr. E-6

Kombinovaný nástavec
Vhodný na vysávanie trhlín, rohov dverí a okien, schodov a iných ťažko dostupných miest.

obr. E-7

Mäkká kefka na prach
Vhodná na vysávanie LCD obrazoviek, klávesníc, tienidiel, závesov, žalúzií a iných povrchov krehkých predmetov.

obr. E-8

Rotačná mäkká kefka na prach
Dá sa pripojiť k predlžovacej trubici. S otočnou hlavou je vhodná na čistenie jemných a krehkých povrchov a rohov, ako sú sklá, displeje a klávesnice.

obr. E-9

Ohybný adaptér
Ohnutím a vysunutím trubice jedným kliknutím sa ľahko dostanete pod nízko položený nábytok, ako je posteľ a pohovka.

Poznámka: Ohybný adaptér sa odporúča používať pri vysávaní pod nízko položeným nábytkom a neodporúča sa, aby bol neustále pripojený k telu vysávača pri každodennom čistení podlahy.

obr. E-10

Mäkká rotačná kefka s podsvietením
Je vhodná na vysávanie tvrdých podláh, ako sú mramory a dlaždice.

Poznámka: Keď sa zariadenie spustí, bočné svetlo kefky sa automaticky rozsvieti, čo je praktické pri používaní.

obr. E-11

Motorizovaná rotačná kefka na mokré čistenie
Čistou vodou odstraňuje prach, špinu, rozliatie a odolné škvrny z tvrdých podláh.

obr. E-12

Nástavec na odstraňovanie chlpov domácich zvierat
Je vhodný na odstraňovanie a vysávanie srsti pri stredne až dlhosrstých domácich zvieratách.

Poznámka:
- Ak sa niektorá rotujúca časť zasekne, vysávač sa môže automaticky vypnúť. Odstráňte všetky zachytené cudzie predmety a potom pokračujte v používaní.
- Keď sa batéria prehreje, vysávač sa automaticky vypne. Počkajte, kým sa teplota batérie nevráti do normálu a potom pokračujte v používaní.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Tipy:
- Vždy používajte originálne diely, aby ste predišli strate záruky.
- Ak sa filter alebo hubica upchajú, vysávač prestane fungovať krátko po zapnutí. Vyčistite trubicu, aby ste obnovili funkčnosť.
- Pred čistením nádoby na prach sa uistite, či je odpojená zástrčka a ponechajte tlačidlo napájania vysávača vo vypnutej polohe.
- Ak sa vysávač dlhší čas nepoužíva, plne ho nabite, odpojte napájací kábel, vyberte batériu a uložte ho na chladnom mieste bez vlhkosti, vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu. Aby ste predišli nadmernému vybíjaniu batérie, nabíjajte batériu aspoň raz za tri mesiace.

Čistenie vysávača

Vysávač utrite mäkkou suchou utierkou.

Čistenie nádoby na prach, predfiltra a zostavy cyklónového odlučovača

1. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie spodného krytu nádoby na prach, potom vyberte obsah.

obr. F-1

2. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach a nádobu vyberte z vysávača.

obr. F-2

3. Najskôr vyberte predfilter a potom otočte systém cyklónového odlučovača, aby ste ho zdvihli.

obr. F-3

4. Opláchnite zostavu cyklónového odlučovača, predfilter a nádobu na prach, kým nebudú čisté. Po vyčistení ich sušte na vzduchu aspoň 24 hodín.

obr. F-4

Poznámka:
- Nádobu na prach vyčistite podľa potreby.
- Odporúča sa vyčistiť systém cyklónového odlučovača a predfilter aspoň raz za 3-4 mesiace.

Čistenie filtra

1. Demontujte nádobu na prach, ako je znázornené na obrázku.

obr. F-5

2. Vyberte filter z vysávača potiahnutím nadol v smere znázornenom na obrázku.

obr. F-6

3. Opláchnite filter jeho otočením o 360°. Niekoľkokrát jemne poklepte na filter, aby ste odstránili všetky nečistoty, ktoré sa v ňom zachytili.

obr. F-7

4. Filter vysušte na vzduchu aspoň 24 hodín.

obr. F-8

Poznámka:
- Na umývanie filtra používajte iba čistú vodu.
- Nepoužívajte čistiaci prostriedok.
- Nepokúšajte sa filter čistiť kefou alebo prstom.
- Filter sa odporúča čistiť raz za 4 až 6 mesiacov.

Čistenie kefky na rôzne povrchy s podsvietením

1. Otáčajte zámkom proti smeru hodinových ručičiek, kým sa nezastaví a potom vyberte valček z rotačnej kefky.

obr. F-9

2. Pomocou nožníc odstrihnite chĺpky a vlákna, ktoré uviaznu na rotačnej kefke. Prach zo zárezu a priehľadného krytu utrite suchou handričkou alebo papierovou utierkou. Pred použitím dôkladne vysušte.

obr. F-10

3. Keď je znečistený, opláchnite rotačnú kefku čistou vodou, kým nebude čistá.

obr. F-11

4. Postavte rotačnú kefku do zvislej polohy na aspoň 24 hodín, kým úplne nevyschne.

obr. F-12

Čistenie motorizovanej mini kefky

1. Pomocou mince otočte zámok proti smeru hodinových ručičiek, kým nebudete počuť cvaknutie. Po odistení motorizovanej mini kefky vyberte rotačnú kefku.

obr. F-13

2. Rotačnú kefku opláchnite a vyčistite. Postavte rotačnú kefku do zvislej polohy na dobre vetranom mieste na najmenej 24 hodín, kým úplne nevyschne.

obr. F-14

3. Keď je rotačná kefka suchá, nainštalujte ju späť podľa krokov demontáže v opačnom poradí.

obr. F-15

Čistenie mäkkej rotačnej kefky s podsvietením

1. Ako je znázornené na obrázku, stlačte tlačidlo uvoľnenia rotačnej kefky, aby ste jej valček vybrali zo slotu.

obr. F-16

2. Oddeľte valček od bočného krytu. Otočte uvoľňovacie tlačidlá malých koliesok proti smeru hodinových ručičiek, aby ste kolieska vybrali.

obr. F-17

3. Pomocou nožníc odstrihnite chĺpky a vlákna, ktoré uviaznu na rotačnej kefke a kolieskach. Prach zo zárezu a priehľadného krytu utrite suchou handričkou alebo papierovou utierkou. Pred použitím dôkladne vysušte.

obr. F-18

4. Keď je znečistená, opláchnite rotačnú kefku čistou vodou, kým nebude čistá. Potom postavte rotačnú kefku do zvislej polohy na aspoň 24 hodín, kým úplne nevyschne.

obr. F-19

Čistenie motorizovanej rotačnej kefky na mokré čistenie: Rotačná kefka

1. Ako je znázornené na obrázku, stlačte tlačidlo uvoľnenia rotačnej kefky, aby ste vybrali valček zo slotu. Prach zo štrbiny a priehľadného krytu utrite suchou handričkou alebo papierovou utierkou.

obr. F-20

2. Keď je špinavá, opláchnite rotačnú kefku čistou vodou, kým nebude čistá. Potom postavte rotačnú kefku do zvislej polohy na aspoň 24 hodín, kým úplne nevyschne.

obr. F-21

Čistenie motorizovanej rotačnej kefky na mokré čistenie: Zásobník na použitú vodu

1. Stlačením tlačidla uvoľnenia zásobníka na vodu vyberte zásobník na vodu.

obr. F-22

2. Zdvihnite rukoväť krytu zásobníka na použitú vodu smerom nahor, aby ste kryt zložili.

obr. F-23

3. Vylejte pevný odpad a použitú vodu. Opláchnite zásobník na použitú vodu a jeho kryt čistou vodou.

obr. F-24

4. Zarovnajte sponu krytu zásobníka na použitú vodu so štrbinou, aby ste nasadili kryt a potom nainštalujte zásobník na použitú vodu. Nakoniec uložte motorizovanú rotačnú kefku na mokré čistenie na odkvapkávaciu nádobu.

obr. F-25

Poznámka:
- Ak sa dlhší čas nepoužíva, vyprázdnite zásobník na vodu a vysušte ho.
- Neprevracajte motorizovanú rotačnú kefku na mokré čistenie, aby ste zabránili presakovaniu vody.
- Pravidelne čistite gumený ventil na kryte zásobníka na vodu.

Tip: Rotačnú kefku na rôzne povrchy s podsvietením, mäkkú rotačnú kefku s podsvietením, motorizovanú mini kefku alebo motorizovanú rotačnú kefku na mokré čistenie sa odporúča vyčistiť po každom použití.

Výmena batérie

Vysávač obsahuje vymeniteľnú dobíjateľnú lítium-iónovú batériu, ktorá má obmedzený počet nabíjacích cyklov. Po dlhšom používaní sa batéria už nemusí nabiť. Ak k tomu dôjde, znamená to, že batéria dosiahla koniec svojho životného cyklu a je potrebné ju vymeniť.

1. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie batérie a vysuňte batériu doprava, ako je znázornené na obrázku, aby ste ju vybrali.
2. Nainštalujte novú batériu.

obr. F-26

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Ak vysávač nefunguje správne, pozrite si tabuľku nižšie.

Chyby	Možné príčiny	Riešenia
Vysávač nefunguje.	Batéria spotrebiča je vybitá alebo jej úroveň nabitia je nízka.	Vysávač úplne nabite a potom pokračujte v používaní.
	Režim ochrany proti prehriatiu sa spustil zablokovaním.	Vyčistite nasávací otvor alebo vzduchové potrubie. Počkajte, kým vysávač nevychladne a potom ho znova aktivujte.
	Nasávací otvor alebo vzduchové potrubie je zablokované.	Odstráňte akékoľvek upchatie nasávacieho otvoru alebo vzduchového potrubia.
Slabá sila nasávania.	Nádoba na prach je plná a/alebo je upchaná zostava filtra.	Vyprázdnite nádobu na prach a/alebo vyčistite zostavu filtra.
	Nástavec je zablokovaný.	Odstráňte všetky prekážky v nástavci.
Motor vydáva neobvyklý zvuk.	Hlavný otvor nasávania alebo predlžovacia trubica je zablokovaná.	Odstráňte všetky prekážky v hlavnom otvore nasávania alebo predlžovacej trubici.
Indikátor batérie sa pri nabíjaní nerozsvieti.	Nabíjačka nie je dobre pripojená do držiaka na nabíjanie a skladovanie.	Skontrolujte, či je nabíjačka správne pripojená do držiaka na nabíjanie a skladovanie.
	Vysávač nie je správne umiestnený na držiak na nabíjanie a skladovanie.	Skontrolujte, či je vysávač správne umiestnený na držiak na nabíjanie a skladovanie.
	Batéria sa nabije a automaticky sa prepne do režimu spánku.	Vysávač pracuje normálne.
	Ak problém pretrváva aj po vylúčení vyššie uvedených dvoch možností, kontaktujte servisné stredisko pre vykonanie údržby.	
Nabíjanie je veľmi pomalé.	Teplota batérie je veľmi nízka alebo veľmi vysoká.	Počkajte, kým sa teplota batérie vráti do normálu a potom ju nabite.
LED svetlá kefky na rôzne povrchy s podsvietením a jemnej rotačnej kefky s podsvietením nefungujú.	LED svetlá sú poškodené.	Pre údržbu kontaktujte servisné stredisko.
Pri použití motorizovanej rotačnej kefky na mokré čistenie nie je možné vyčistiť špinavú vodu na podlahe.	Zásobník na použitú vodu je plný alebo upchatý.	Včas vyčistite zásobník na použitú vodu.

Indikátor stavu batérie

Stav	Možné príčiny	Riešenia	
Po zapnutí vysávača je indikátor červenej farby.	Batéria je poškodená.	Ohľadom údržby sa obráťte na autorizované servisné stredisko.	
Pri nabíjaní vysávača indikátor rýchlo bliká červeno farbou.	Nabíjačka je nie je kompatibilná.	Na nabíjanie vysávača používajte iba originálnu nabíjačku.	
Pri používaní vysávača indikátor bliká bielou farbou.	Vybitá batéria.	Nabite batériu včas.	

ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

Ak vysávač nefunguje správne, na displeji sa zobrazí chybové hlásenie. Ak chcete nájsť riešenie, pozrite si tabuľku na riešenie problémov.

Ikona chyby	Chybové hlásenie	Riešenia
	Low battery (Slabá batéria)	Nabite batériu včas.
	Out of Battery (Vybitá batéria)	Nabite batériu včas.
	Battery temperature is too high (Teplota batérie je veľmi vysoká)	Počkajte, kým sa teplota batérie nevráti na normálnu úroveň a potom pokračujte v používaní.
	Air duct blocked (Vzduchové potrubie je zablokované)	Skontrolujte, či nie je zablokovaná nádoba na prach, predlžovacia trubica, kefka na rôzne povrchy, mäkká rotačná kefka s podsvietením alebo motorizovaná mini kefka.
	Brush roller stuck (Zaseknutá rotačná kefka)	Informácie o odstránení nečistôt a vlasov zamotaných na rotačnej kefke nájdete v časti [Čistenie kefky na rôzne povrchy].
	Filter is expiring (Vyprší životnosť filtra)	Vymeňte filter včas.
	Replace the filter (Vymeňte filter)	Po výmene filtra si pozrite časť [Nastavenia] a resetujte filter.
	Insufficient water in the clean water tank (Nedostatok vody v zásobníku na čistú vodu)	Zásobník na čistú vodu naplňte včas.
	Error (Chyba)	Ohľadom údržby sa obráťte na autorizované servisné stredisko.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Vysávač			
Model	VZV77B	Menovitý výkon	855 W
Nabíjacie napätie	34 V ⎓	Menovité napätie	29,6 V ⎓
Čas nabíjania	približne 4 hodiny		
Kefka na rôzne povrchy s podsvietením		**Motorizovaná mini kefka**	
Model	VMBZ	Model	VMMY
Menovitý výkon	40 W	Menovitý výkon	20 W
Menovité napätie	25,2 V ⎓	Menovité napätie	24 V ⎓
Mäkká rotačná kefka s podsvietením			
Model	VBRW	Menovitý výkon	40 W
Menovité napätie		25,2 V ⎓	
Motorizovaná rotačná kefka na mokré čistenie			
Model	VFB7	Menovitý výkon	40 W
Menovité napätie		21,6 V - 28,8 V ⎓	
Nabíjačka			
Model	TPQ-88E340090VW01	Priemerná aktívna účinnosť	87,01%
Vstup	100 V - 240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A	Účinnosť pri nízkom zaťažení (10%)	77,01%
Výstup	34 V ⎓ 0,9 A	Spotreba energie bez zaťaženia	0,1 W
Dobíjateľná lítium-iónová batéria			
Model	V2406-8S1P-GYA	Nominálne napätie	29,6 V ⎓
Menovitá kapacita	3100 mAh	Nominálna kapacita	3200 mAh
Energia	91,76 Wh		

Lítium-iónová batéria obsahuje látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie. Pred likvidáciou vysávača vyberte batériu a potom ju zlikvidujte alebo recyklujte v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi krajiny alebo regiónu, v ktorom sa používa.

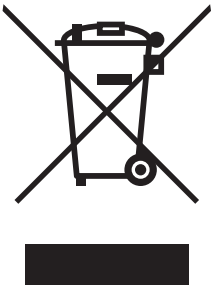
INFORMÁCIE O WEEE

Všetky produkty označené týmto symbolom sú odpadové elektrické a elektronické zariadenia (WEEE podľa smernice 2012/19/EÚ), ktoré by sa nemali miešať s netriedeným domovým odpadom. Namiesto toho by ste mali chrániť ľudské zdravie a životné prostredie tým, že svoje odpadové zariadenie odovzdáte na určené zberné miesto na recykláciu odpadových elektrických a elektronických zariadení, ktoré určí miestna samospráva. Správna likvidácia a recyklácia pomôže predchádzať možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ak chcete získať ďalšie informácie o umiestnení, ako aj o podmienkach takýchto zberných miest, kontaktujte inštalatéra alebo miestne úrady.

Slovo „dreame" je skratkou spoločnosti Dreame Technology Co., Ltd. a jej dcérskych spoločností v Číne. Je to prepis čínskeho názvu spoločnosti „追觅", ktorý znamená snahu o dokonalosť v každom úsilí a odráža víziu spoločnosti o neustálom prenasledovaní, prieskume a hľadaní v oblasti technológií.

Pre viac informácií a popredajnú podporu nás kontaktujte na aftersales@dreame.tech alebo https://global.dreametech.com
Výrobca: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Vyrobené v Číne

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.
V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.
Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.
V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii
Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie
Tento symbol je platný len v Európskej únii.
Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na
miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY **17**
PŘEHLED PRODUKTU **19**
INSTALACE **19**
NABÍJENÍ **19**
POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE **20**
PÉČE A ÚDRŽBA **21**
ČASTO KLADENÉ OTÁZKY **23**
ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ **24**
TECHNICKÉ ÚDAJE **25**
INFORMACE O WEEE **25**

DĚKUJEME VÁM

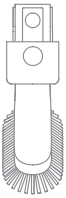
ZA ZAKOUPENÍ TOHOTO VYSAVAČE DREAME.

Rychlý start registrace

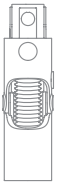
Vítejte a zaregistrujte si účet Dreame naskenováním QR kódu.
Máte k dispozici **Uživatelský manuál** a **Speciální nabídky**.

Vysoce kvalitní produkt je navržen pro optimální výkon. Máte-li jakékoli dotazy týkající se produktu, kontaktujte nás: aftersales@dreame.tech.

A

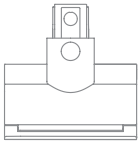


1

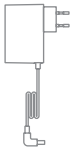


2

3



4

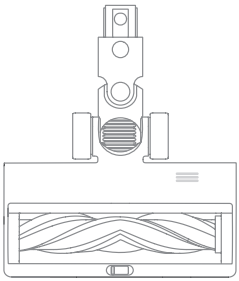


5

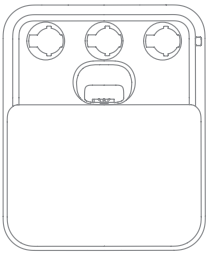
6

7

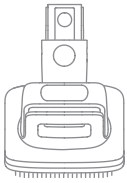
8



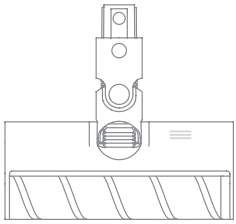
9



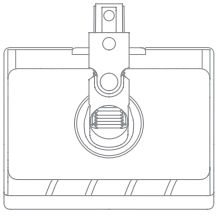
10



11

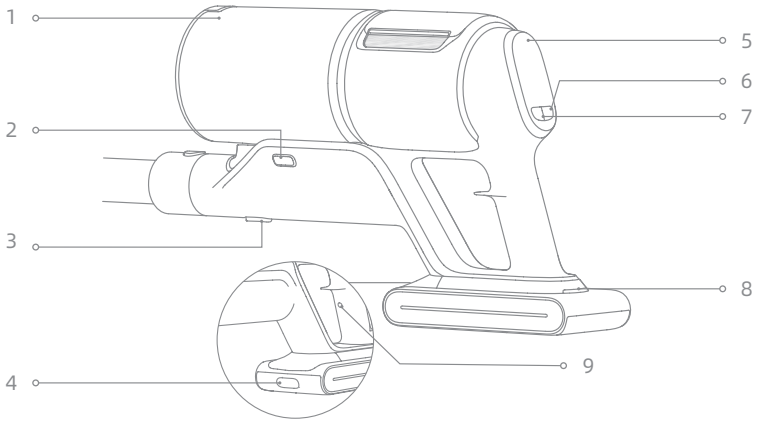


12

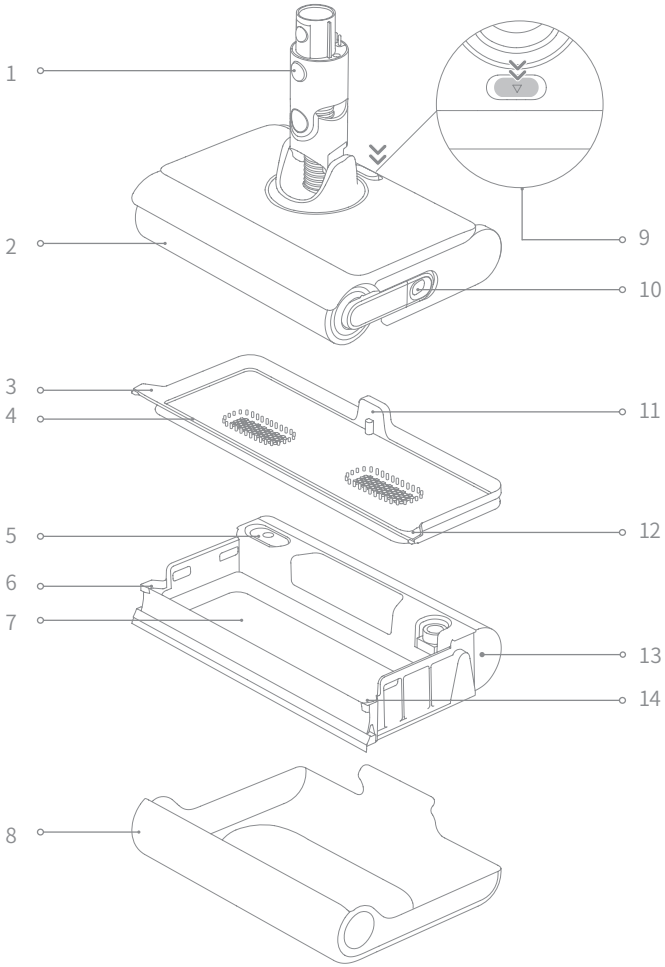


13

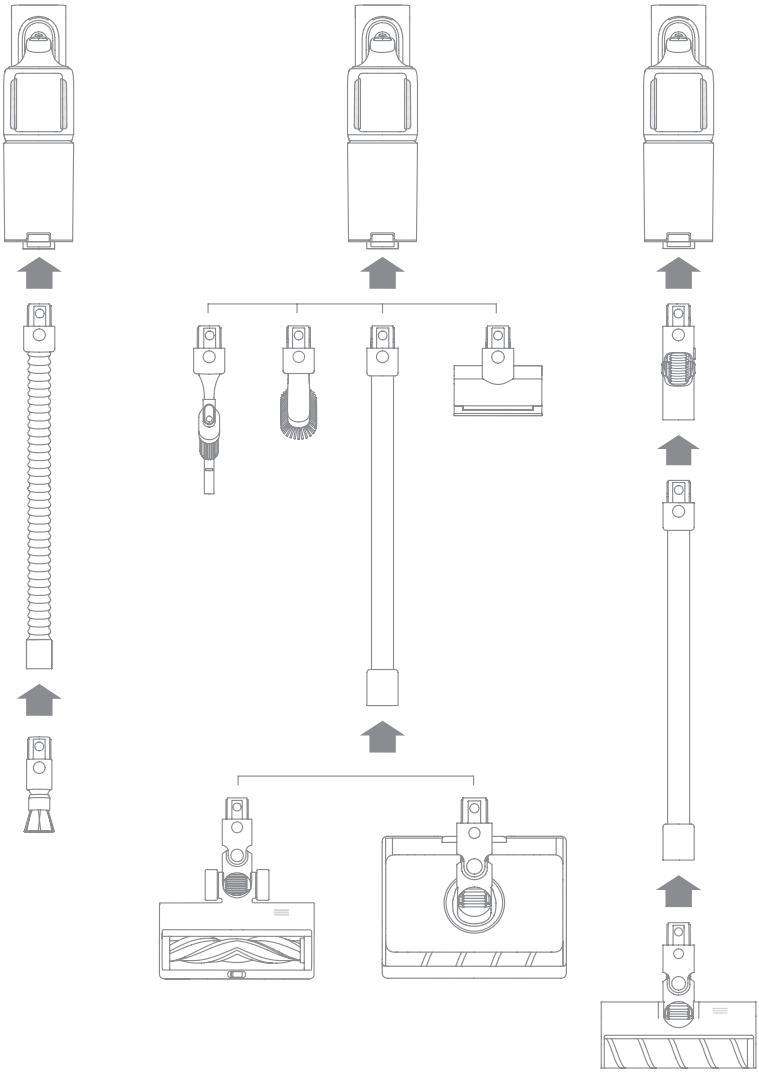
B-1



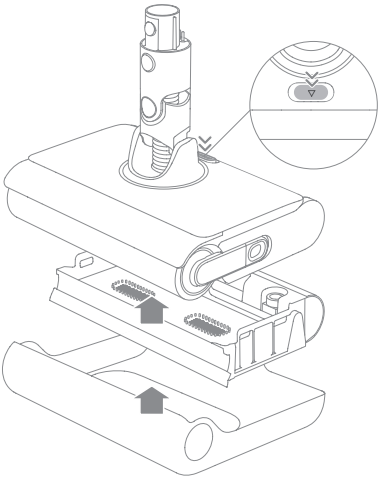
B-2



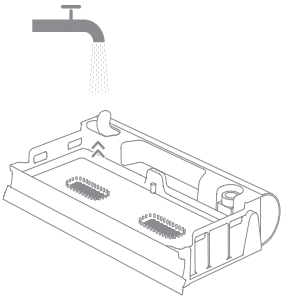
C-1



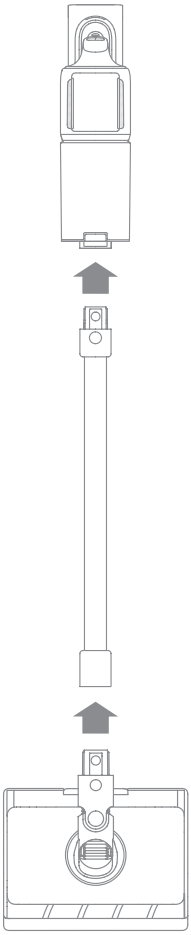
C-2



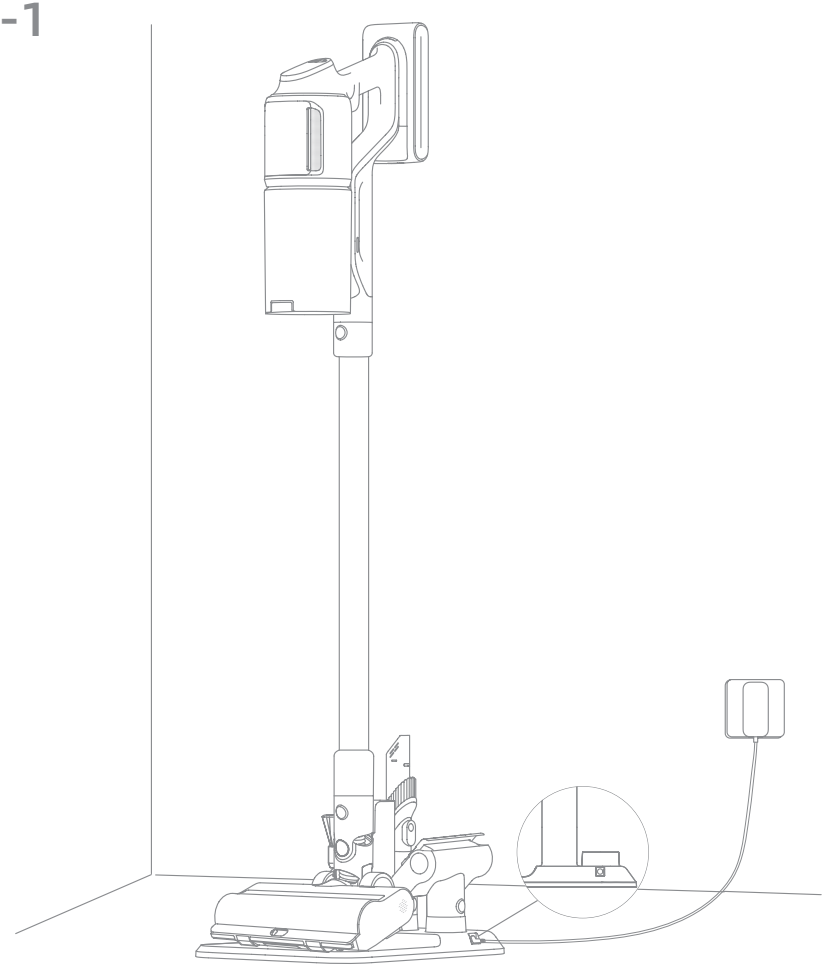
C-3



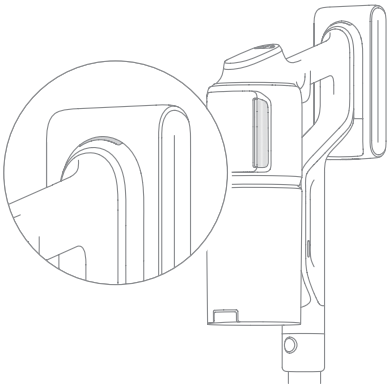
C-4



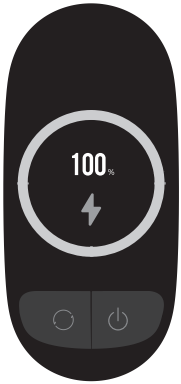
D-1



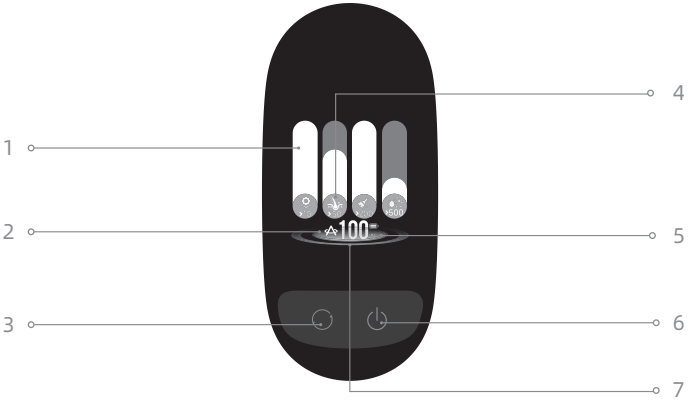
D-2



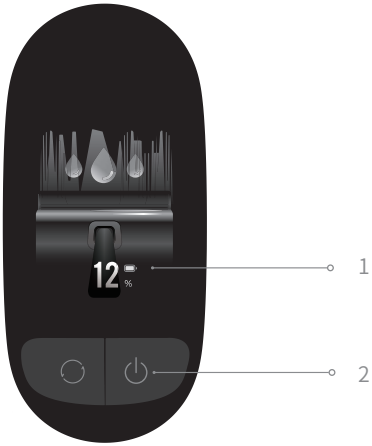
D-3



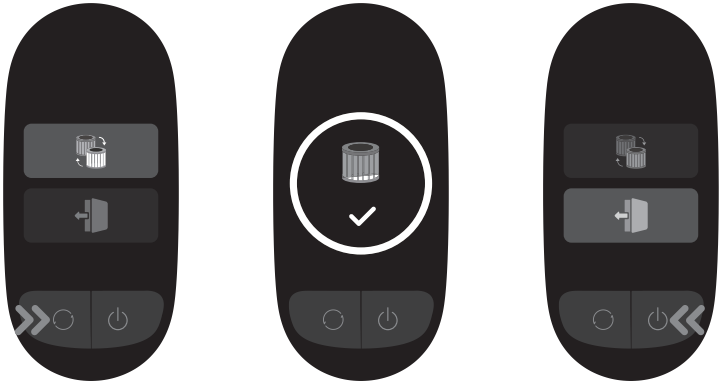
E-1



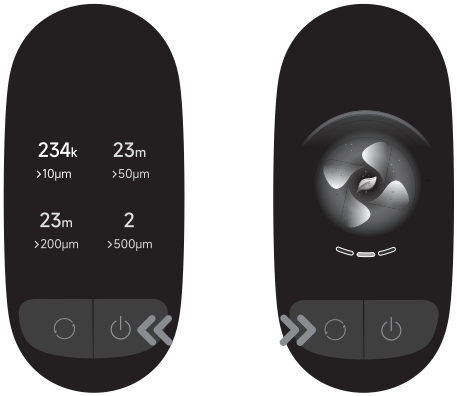
E-2

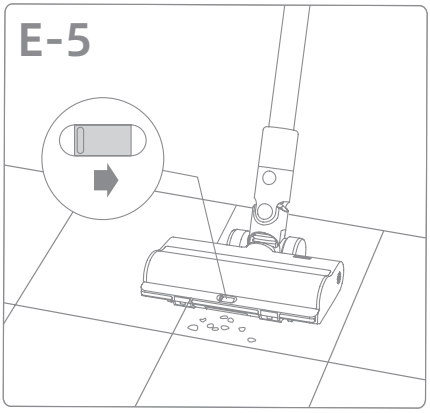


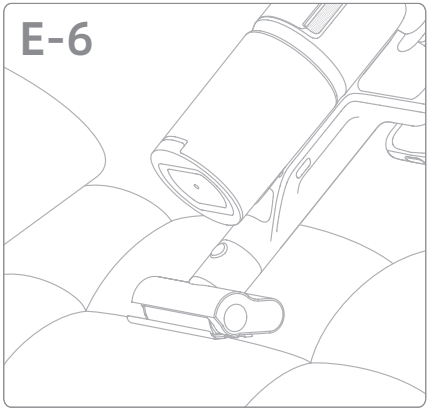
E-3

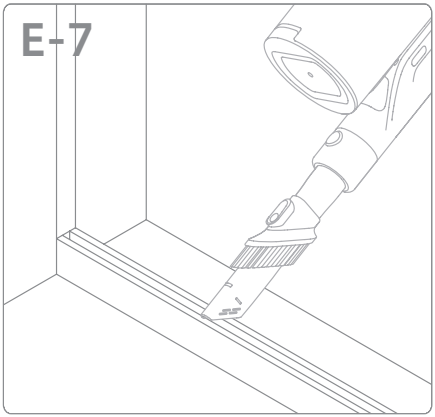


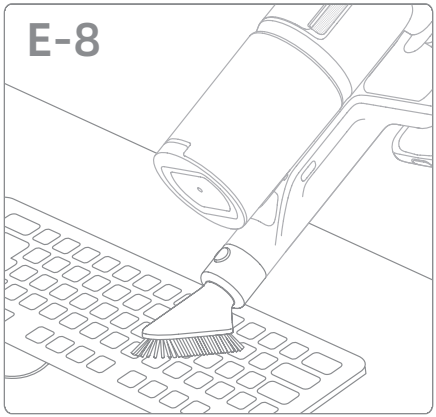
E-4

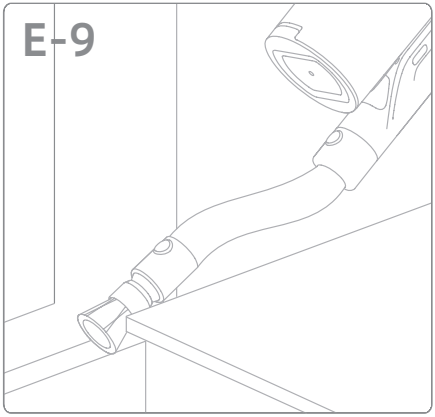


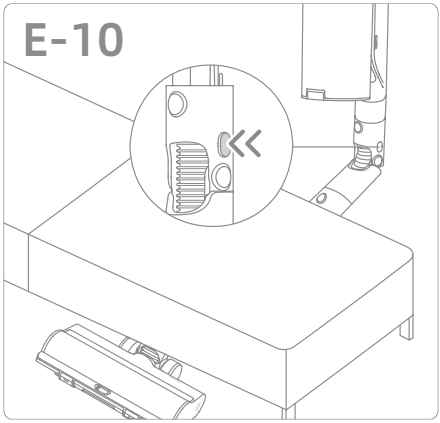

E-5


E-6

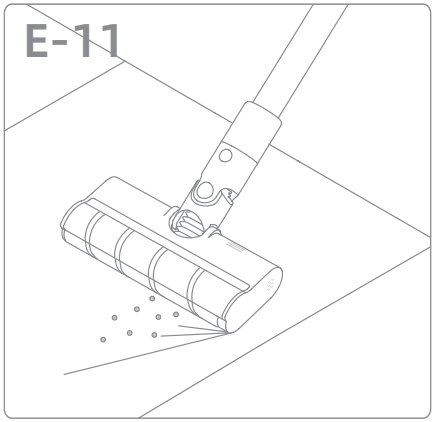

E-7


E-8

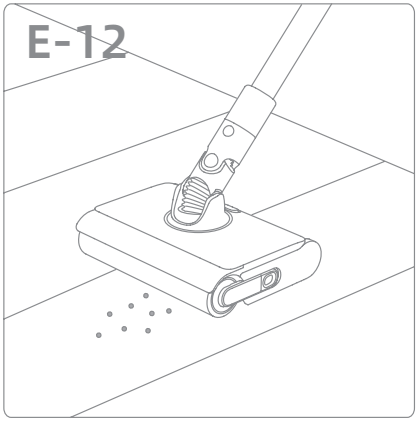

E-9


E-10

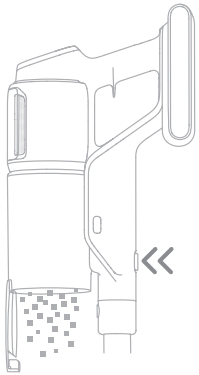
E-11



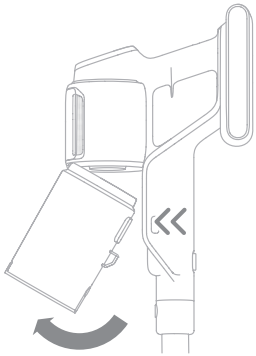
E-12



F-1

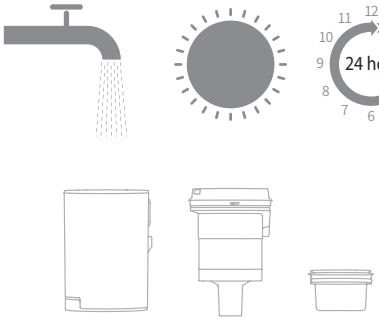


F-2

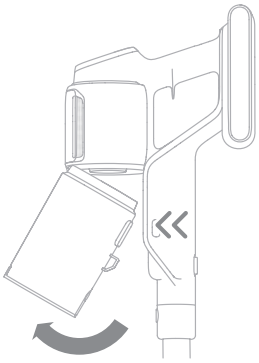


F-3

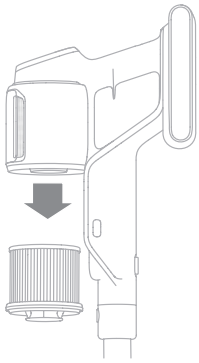
F-4



F-5

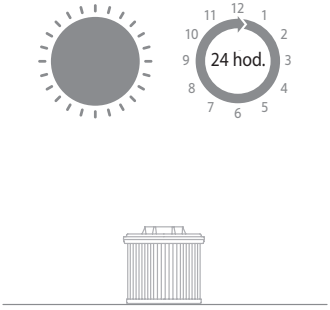


F-6

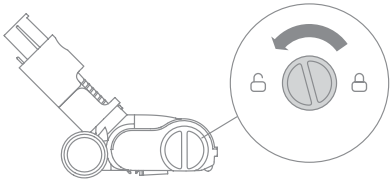


F-7

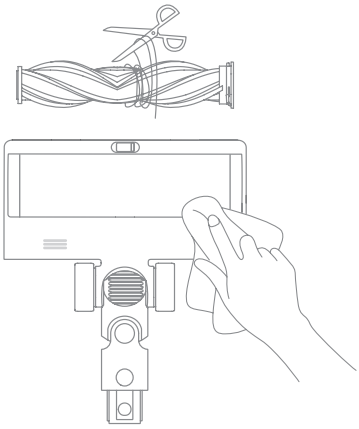
F-8



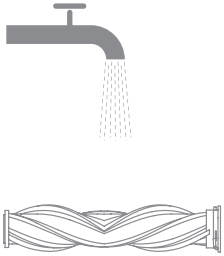
F-9



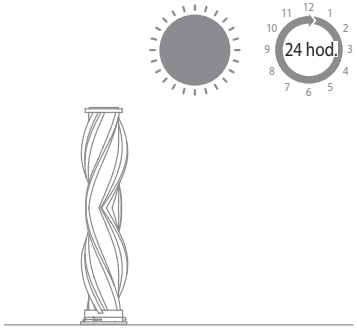
F-10



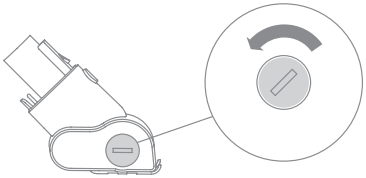
F-11

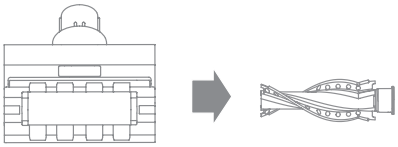


F-12

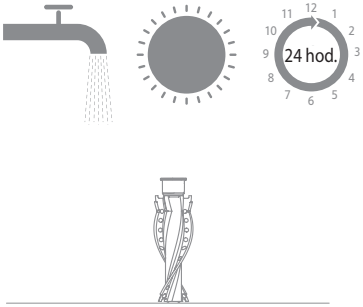


F-13

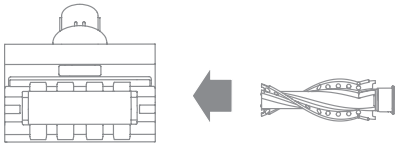




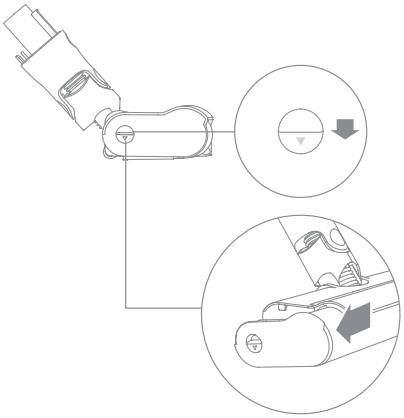
F-14



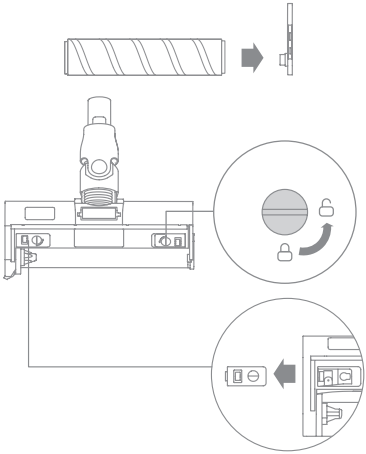
F-15



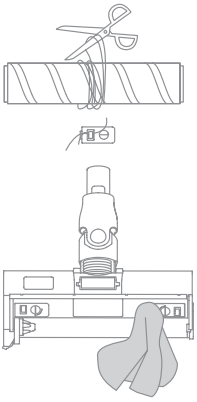
F-16



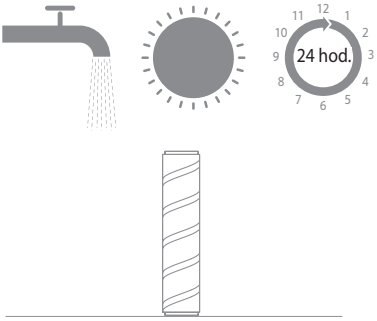
F-17



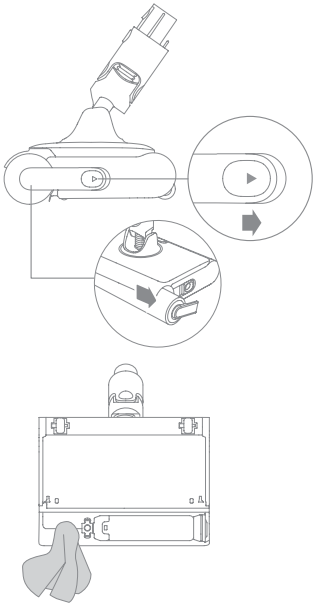
F-18



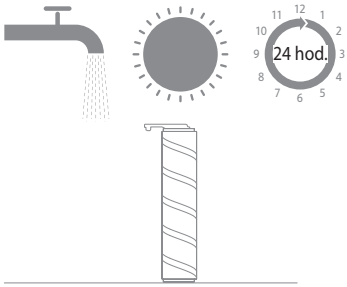
F-19



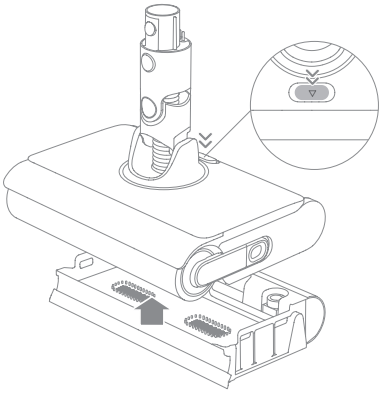
F-20



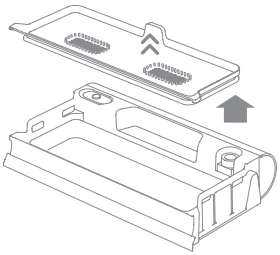
F-21



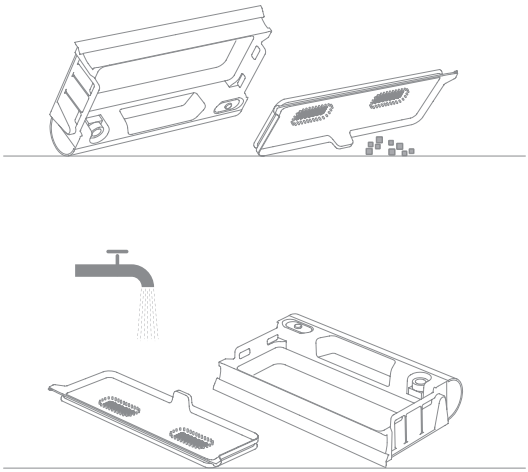
F-22



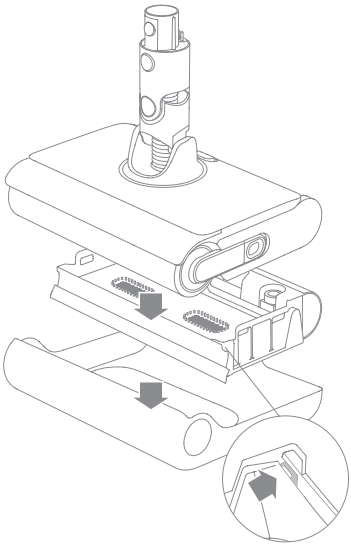
F-23



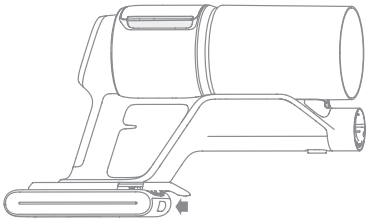
F-24



F-25



F-26



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Abyste předešli nehodám včetně úrazu elektrickým proudem nebo požáru způsobenému nesprávným používáním, před použitím si pozorně přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Varování

- Tento produkt mohou používat děti ve věku od 8 let a více a osoby s fyzickými, smyslovými, intelektuálními nedostatky nebo omezenými zkušenostmi nebo znalostmi pod dohledem rodiče nebo opatrovníka, aby se zajistil bezpečný provoz a zabránilo se jakémukoli riziku. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Tento spotřebič není určen k tomu, aby jej používaly osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nad nimi nemá dohled osoba odpovědná za jejich bezpečnost, nebo jim neposkytla pokyny týkající se používání spotřebiče.
- Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Vysavač není hračka. Děti si s tímto produktem nesmí hrát ani jej obsluhovat. Při používání vysavače v blízkosti dětí buďte opatrní. Nedovolte dětem čistit nebo provádět údržbu vysavače, pokud nejsou pod dohledem rodiče nebo opatrovníka.
- Nepoužívejte vysavač venku nebo na mokrém povrchu. Vysavač používejte pouze na suché vnitřní povrchy.
- Nedotýkejte se zástrčky ani žádné části vysavače mokrýma rukama.
- Abyste snížili riziko požáru, výbuchu nebo zranění, před použitím se ujistěte, zda lithiová baterie a napájecí kabel nejsou poškozeny. Pokud je lithiová baterie nebo napájecí kabel poškozený, vysavač nepoužívejte.
- Kartáčky na různé povrchy, měkký rotační kartáček s podsvícením, motorizovaný mini kartáček, baterie, kovový připojovací kolík a vysavač jsou elektricky vodivé a neměly by být ponořeny do vody nebo jiné tekutiny. Po vyčištění nezapomeňte vysušit všechny filtry.
- Abyste předešli zranění způsobenému pohyblivými částmi, před čištěním kartáčku na různé povrchy, měkkého rotačního kartáčku s podsvícením a motorizovaného mini kartáčku vysavač vypněte. Kartáček na různé povrchy, měkký rotační kartáček s podsvícením, motorizovaný mini kartáček, nádoba na prach a filtr musí být před použitím vysavače správně nainstalován.
- Pokud je vysavač v provozu, nepoužívejte nástavec na odstraňování chlupů domácích zvířat. Nepoužívejte tento nástavec, když jsou chlupy mokré.
- Používejte pouze originální nabíjecí adaptér. Nikdy nepoužívejte neoriginální baterii, protože by to mohlo způsobit vznícení lithiové baterie.
- Nepoužívejte vysavač na vysávání hořlavých nebo těkavých kapalin, jako je benzín nebo bělidlo, čpavek, čističe odpadních vod nebo jiné tekutiny.
- Nepoužívejte vysavač pro vysávání ostrých nebo tvrdých předmětů, jako je sklo, hřebíky, šrouby nebo mince, které mohou poškodit spotřebič. Nepoužívejte vysavač na vysávání částic sádrokartonu, popela, jako je popel z krbu, kuřáckých potřeb nebo hořících materiálů, jako je uhlí, nedopalky cigaret nebo zápalky.
- Před použitím zkontrolujte oblast, kterou chcete vysát. Abyste zabránili zablokování otvorů, vyčistěte větší papír, plivance, plastový hadřík nebo ostré předměty (jako sklo, hřebíky, šrouby, mince atd.) a všechny předměty, které jsou větší než otvory vysavače.
- Udržujte vlasy, volné části oděvu, prsty a jiné části těla mimo dosah otvorů vysavače a pohyblivých částí.
- Nemiřte trubkou, tyčí nebo nástroji do očí nebo uší, ani si tyto části nevkládejte do úst.
- Do otvorů vysavače nevkládejte žádné předměty. Nepoužívejte vysavač se zablokovaným otvorem. Udržujte otvory bez prachu, vláken, vlasů; nebo jiných předmětů, které mohou snížit proudění vzduchu.
- Neopírejte vysavač o židli, stůl nebo jiný nestabilní povrch, protože to může způsobit poškození spotřebiče nebo zranění osob. Pokud se vysavač poškodí nebo je jiným způsobem nefunkční, kontaktujte naše autorizované servisní středisko. Nikdy se nepokoušejte rozebírat spotřebič svépomocí.
- Všechny pokyny v návodu k dobíjení baterie musí být přísně dodrženy.
- Nesprávné nabití baterie v rámci specifikovaného teplotního rozsahu může poškodit baterii.
- Používejte pouze příslušenství a náhradní díly doporučené výrobcem.
- Při používání vysavače k čištění schodů buďte obzvláště opatrní.
- Ujistěte se, zda je vysavač vypnutý a odpojený od elektrické sítě, když se delší dobu nepoužívá, jakož i před prováděním jakékoli údržby nebo oprav.
- Neinstalujte, nenabíjejte ani nepoužívejte tento produkt venku, v koupelně nebo v okolí bazénu.
- Varování na nebezpečí požáru: Do filtru vysavače neaplikujte žádný typ vůně. O těchto typech produktů je známo, že obsahují hořlavé chemikálie, které mohou způsobit vznícení vysavače.
- Používejte pouze originální nabíječku (model TPQ-88E340090VW01). Pokud tak neučiníte, lithium-iontová baterie se může vznítit.

- VAROVÁNÍ: K dobíjení baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku dodávanou s tímto zařízením.
- Používejte pouze schválený typ baterie (model V2406-8S1P-GYA). V opačném případě, se lithium-iontová baterie může vznítit.
- Pokud se materiál baterie uvolní, vyveďte všechny osoby z této oblasti, dokud baterie nevychladnou a výpary se nerozptýlí.
- Zabezpečte maximální větrání k odstranění nebezpečných plynů a zabraňte kontaktu s pokožkou a očima nebo vdechnutí výparů.
- Odstraňte rozlitý elektrolyt pomocí savé tkaniny a spalte tento odpad.
- Nepoužívejte a neskladujte spotřebič v extrémně horkém nebo chladném prostředí (pod 0 °C/32 °F nebo nad 40 °C /104 °F). Bezdrátový vysavač nabíjejte při teplotě vyšší než 0 °C/32 °F a nižší než 40 °C/104 °F.
- Tento produkt je určen pouze pro domácí použití.
- Napájecí svorky nesmí být zkratovány.

Přečtěte si návod k obsluze

Odnímatelná napájecí jednotka

Pouze pro použití v interiéru

My, společnost Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., tímto prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu s platnými směrnicemi a evropskými normami a dodatky. Úplné znění EU prohlášení o shodě je dostupné na této internetové adrese: https://global.dreametech.com

Podrobný návod v elektronické formě naleznete na:
https://global dreametech.com/pages/user- manuals-and-faqs

PŘEHLED PRODUKTU

Příslušenství

1. Měkký kartáček na prach
2. Ohebný adaptér
3. Rotační měkký kartáček na prach
4. Motorizovaný mini kartáček
5. Nabíječka
6. Prodlužovací trubice
7. Kombinované příslušenství
8. Prodlužovací hadice
9. Kartáček na různé povrchy s podsvícením
10. Držák k nabíjení a skladování
11. Nástavec na odstraňování chlupů domácích zvířat
12. Měkký rotační kartáček s podsvícením
13. Motorizovaný rotační kartáček na mokré čištění

obr. A

Poznámka: Ilustrace v tomto návodu jsou pouze orientační. Skutečný produkt se může lišit.

Názvy jednotlivých částí

Vysavač

1. Nádoba na prach
2. Tlačítko pro uvolnění nádoby na prach
3. Tlačítko pro uvolnění spodního krytu nádoby na prach
4. Tlačítko pro uvolnění baterie
5. Displej
6. Tlačítko napájení
7. Přepínač úrovně nasávání
8. Indikátor stavu baterie
9. Antistatický kontakt

obr. B-1

Motorizovaný rotační kartáček na mokré čištění

1. Tlačítko pro uvolnění motorizované rotační kartáčky pro mokré čištění
2. Rotační kartáček
3. Spona krytu zásobníku na použitou vodu
4. Kryt zásobníku na použitou vodu
5. Přívod vody
6. Otvor
7. Zásobník na použitou vodu
8. Odkapávací nádoba
9. Tlačítko pro uvolnění zásobníku na vodu
10. Tlačítko pro uvolnění rotačního kartáčku
11. Rukojeť krytu zásobníku na použitou vodu
12. Spona krytu zásobníku na použitou vodu
13. Zásobník na čistou vodu
14. Otvor

obr. B-2

INSTALACE

Instalace příslušenství

Poznámka:
- Nedoporučuje se používat motorizovaný mini kartáček s prodlužovací trubicí.
- Nainstalujte příslušenství podle skutečných potřeb čištění.
- Ohebný adaptér se doporučuje používat při vysávání pod nízko položeným nábytkem a nedoporučuje se, aby byl neustále připojen k tělu vysavače při každodenním čištění podlahy.

obr. C-1

Instalace motorizovaného rotačního kartáčku pro mokré čištění

1. Nejprve vyjměte odkapávací nádobu a poté stisknutím tlačítka uvolnění zásobníku na vodu vyjměte zásobník na vodu.

obr. C-2

2. Nadzvedněte zátku zásobníku na vodu, naplňte jej čistou vodou a zátku pevně nasaďte na zásobník na vodu.

obr. C-3

3. Znovu nainstalujte zásobník na vodu a připojte motorizovaný rotační kartáček na mokré čištění s prodlužovací trubicí.

obr. C-4

NABÍJENÍ

Před prvním použitím vysavač zcela nabijte.

Umístěte vysavač na držák na nabíjení a skladování, jak je znázorněno na obrázku a poté připojte nabíječku mezi držák na nabíjení a skladování a napájecí zdroj. Během nabíjení bude indikátor stavu baterie blikat.

Poznámka:
- Ohebný adaptér nelze připojit k tělu vysavače v průběhu nabíjení.
- Když jsou nabíjecí kontakty znečištěné, jemně je otřete suchým hadříkem.
- Během nabíjení není možné používat vysavač.
- Po úplném nabití indikátor stavu baterie po 5 minutách zhasne a vysavač přejde do úsporného režimu.
- Bude to trvat přibližně 4 hodiny. Delší vysávání v režimu Turbo způsobí zahřátí baterie, což prodlouží dobu nabíjení. Před nabíjením nechte vysavač 30 minut vychladnout.

obr. D-1

Zobrazení stavu baterie

1. Indikátor stavu baterie

- Bliká bíle
- Svítí bíle
- Nesvítí

Nabíjení

- Zcela nabito
- Nabíjení
- Pohotovostní režim

obr. D-2

2. Displej
2. Číslo na displeji představuje aktuální úroveň nabití baterie v procentech během nabíjení. Když číslo dosáhne 100, baterie je plně nabitá.

obr. D-3

POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

Displej

Vysávání
1. Indikátor množství pevných častíc
2. Úroveň nasávání
   Eco
   Auto
   Turbo
3. Přepínač úrovně nasávání
   Krátkým stisknutím přepnete mezi režimem eco, auto a turbo.
4. Druhy pevných částic
   > 10 µm (např. pyl)
   > 50 µm (např. vlasy)
   > 200 µm (např. prach)
   > 500 µm (např. roztoči)
6. Procentuální vyjádření úrovně nabití baterie
   Když se na displeji zobrazí „LO“, znamená to, že úroveň nabití baterie je nižší než 10 %.
7. Tlačítko napájení
   Krátkým stisknutím tlačítka zapnete/vypnete napájení.
8. Indikátor úrovně znečištění
   Barva se mění s množstvím prachu v reálném čase (pouze v automatickém režimu).

obr. E-1

Mokré čištění
1. Procentuální vyjádření úrovně nabití baterie
   Když se na displeji zobrazí „LO“, znamená to, že úroveň nabití baterie je nižší než 10 %.
2. Tlačítko napájení
   Krátkým stisknutím tlačítka zapnete/vypnete napájení.

obr. E-2

Nastavení

V pohotovostním stavu stiskněte a podržte přepínač úrovně sání na 3 sekundy, abyste vstoupili do rozhraní nastavení. Krátce stiskněte tlačítko přepínače, abyste zvolili možnost a jeho stisknutím a podržením v trvání 3 sekund proveďte potvrzení.

Resetování filtru
Stiskněte a podržte přepínač úrovně sání na 3 sekundy, abyste zvolili resetování filtru, a filtr automaticky dokončí resetování.

Ukončení
Stiskněte tlačítko napájení, když se nacházíte v rozhraní nastavení, abyste se vrátili přímo do hlavního rozhraní, nebo zvolte , potom stiskněte a podržte tlačítko na 3 sekundy, abyste se vrátili do hlavního rozhraní.

obr. E-3

Spuštění vysávání

Stisknutím tlačítka napájení spusťte provoz.
Po dokončení vysávání stiskněte tlačítko a na displeji se zobrazí množství různých vysátých částic.
Mačkáním tlačítka přepínáte úrovně mezi auto, eco a turbo a na displeji se zobrazí příslušná ikona.

Poznámka:
- Když přestane pracovat kterýkoli režim vysávání, vysavač se po opětovném spuštění automaticky přepne do automatického režimu. Výchozí výrobní nastavení je automatický režim.
- Pouze při provozu v automatickém režimu se výkon sání a barva indikátoru znečištění v reálném čase mění s množstvím pevných částic.
- Pokud neprovedete žádnou operaci déle než 15 sekund, displej zhasne a po jeho opětovném zapnutí se vrátíte do hlavního rozhraní.
- Pokud vysavač nefunguje správně, na displeji se zobrazí chybové hlášení. Chcete-li najít řešení, podívejte se do tabulky pro řešení problémů.

obr. E-4

Používání různých nástavců

Rotační kartáček na různé povrchy s podsvícením

Poznámka:
Když se spotřebič spustí, světla v přední části rotačního kartáčku se automaticky rozsvítí, což je vhodné k použití.
- Při použití na dětských hracích podložkách, kobercích nebo na vysávání kávových zrn, popcornu a jiných drobných nečistot zapněte vypínač na kartáčku.
- Při vysávání dlaždic, dřevěných podlah nebo jiných tvrdých povrchů vypněte vypínač.

obr. E-5

Motorizovaný mini kartáček
Pro vysávání nečistot, chlupů domácích zvířat a jiných odolných nečistot z pohovek, ložního prádla a jiných textilních povrchů. Nedoporučuje se k vysávání jemných povrchů, jako je hedvábí.

obr. E-6

Kombinovaný nástavec
Vhodný pro vysávání trhlin, rohů dveří a oken, schodů a jiných těžko dostupných míst.

obr. E-7

Měkký kartáček na prach
Vhodný pro vysávání LCD obrazovek, klávesnic, stínidel, závěsů, žaluzií a jiných povrchů křehkých předmětů.

obr. E-8

Rotační měkký kartáček na prach
Dá se připojit k prodlužovací trubici. S otočnou hlavou je vhodný pro čištění jemných a křehkých povrchů a rohů, jako jsou skla, displeje a klávesnice.

obr. E-9

Ohebný adaptér
Ohnutím a vysunutím trubice jedním kliknutím se snadno dostanete pod nízko položený nábytek, jako je postel a pohovka.

Poznámka: Ohebný adaptér se doporučuje používat při vysávání pod nízko položeným nábytkem a nedoporučuje se, aby byl neustále připojen k tělu vysavače při každodenním čištění podlahy.

obr. E-10

Měkký rotační kartáček s podsvícením
Je vhodný pro vysávání tvrdých podlah, jako jsou mramory a dlaždice.

Poznámka: Když se zařízení spustí, boční světlo kartáčku se automaticky rozsvítí, což je praktické při používání.

obr. E-11

Motorizovaný rotační kartáček na mokré čištění
Čistou vodou odstraňuje prach, špínu, rozlití a odolné skvrny z tvrdých podlah.

obr. E-12

Nástavec na odstraňování chlupů domácích zvířat
Je vhodný pro odstraňování a vysávání srsti u středně až dlouhosrstých domácích zvířat.

Poznámka:
- Pokud se některá rotující část zasekne, vysavač se může automaticky vypnout. Odstraňte všechny zachycené cizí předměty a poté pokračujte v používání.
- Když se baterie přehřeje, vysavač se automaticky vypne. Počkejte, dokud se teplota baterie nevrátí do normálu a potom pokračujte v používání.

PÉČE A ÚDRŽBA

Tipy:
- Vždy používejte originální díly, abyste předešli ztrátě záruky.
- Pokud se filtr nebo hubice ucpou, vysavač přestane fungovat krátce po zapnutí. Vyčistěte trubici, abyste obnovili funkčnost.
- Před čištěním nádoby na prach se ujistěte, zda je odpojena zástrčka a ponechte tlačítko napájení vysavače ve vypnuté poloze.
- Pokud se vysavač delší dobu nepoužívá, plně jej nabijte, odpojte napájecí kabel, vyjměte baterii a uložte jej na chladném místě bez vlhkosti, vyhýbejte se přímému slunečnímu záření. Abyste předešli nadměrnému vybíjení baterie, nabíjejte baterii alespoň jednou za tři měsíce.

Čištění vysavače

Vysavač otřete měkkou suchou utěrkou.

Čištění nádoby na prach, předfiltru a sestavy cyklonového odlučovače

1. Stiskněte tlačítko pro uvolnění spodního krytu nádoby na prach, poté vyjměte obsah.

obr. F-1

2. Stiskněte tlačítko pro uvolnění nádoby na prach a nádobu vyjměte z vysavače.

obr. F-2

3. Nejdříve vyjměte předfiltr a poté otočte systém cyklonového odlučovače, abyste ho zvedli.

obr. F-3

4. Opláchněte sestavu cyklonového odlučovače, předfiltr a nádobu na prach, dokud nebudou čisté. Po vyčištění je sušte na vzduchu alespoň 24 hodin.

obr. F-4

Poznámka:
- Nádobu na prach vyčistěte podle potřeby.
- Doporučuje se vyčistit systém cyklonového odlučovače a předfiltr alespoň jednou za 3-4 měsíce.

Čištění filtru

1. Demontujte nádobu na prach, jak je znázorněno na obrázku.

obr. F-5

2. Vyjměte filtr z vysavače zatažením dolů ve směru znázorněném na obrázku.

obr. F-6

3. Opláchněte filtr jeho otočením o 360°. Několikrát jemně poklepejte na filtr, abyste odstranili všechny nečistoty, které se v něm zachytily.

obr. F-7

4. Filtr vysušte na vzduchu aspoň 24 hodin.

obr. F-8

Poznámka:
- K mytí filtru používejte pouze čistou vodu.
- Nepoužívejte čisticí prostředek.
- Nepokoušejte se filtr čistit kartáčem nebo prstem.
- Filtr se doporučuje čistit jednou za 4 až 6 měsíců.

Čištění kartáčku na různé povrchy s podsvícením

1. Otáčejte zámkem proti směru hodinových ručiček, dokud se nezastaví a poté vyjměte váleček z rotačního kartáčku.

obr. F-9

2. Pomocí nůžek odstřihněte chloupky a vlákna, která uvíznou na rotačním kartáčku. Prach ze zářezu a průhledného krytu otřete suchým hadříkem nebo papírovou utěrkou. Před použitím důkladně vysušte.

obr. F-10

3. Když je znečištěný, opláchněte rotační kartáček čistou vodou, dokud nebude čistý.

obr. F-11

4. Postavte rotační kartáček do svislé polohy na alespoň 24 hodin, dokud zcela nevyschne.

obr. F-12

Čištění motorizovaného mini kartáčku

1. Pomocí mince otočte zámek proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí. Po odjištění motorizovaného mini kartáčku vyjměte rotační kartáček.

obr. F-13

2. Rotační kartáček opláchněte a vyčistěte. Postavte rotační kartáček do svislé polohy na dobře větraném místě na nejméně 24 hodin, dokud zcela nevyschne.

obr. F-14

3. Když je rotační kartáček suchý, nainstalujte jej zpět podle kroků demontáže v opačném pořadí.

obr. F-15

Čištění měkkého rotačního kartáčku s podsvícením

1. Jak je znázorněno na obrázku, stiskněte tlačítko uvolnění rotačního kartáčku, abyste jeho váleček vyjmuli ze slotu.

obr. F-16

2. Oddělte váleček od bočního krytu. Otočte uvolňovací tlačítka malých koleček proti směru hodinových ručiček, abyste kolečka vybrali.

obr. F-17

3. Pomocí nůžek odstřihněte chloupky a vlákna, která uvíznou na rotačním kartáčku a kolečkách. Prach ze zářezu a průhledného krytu otřete suchým hadříkem nebo papírovou utěrkou. Před použitím důkladně vysušte.

obr. F-18

4. Když je znečištěný, opláchněte rotační kartáček čistou vodou, dokud nebude čistý. Potom postavte rotační kartáček do svislé polohy na alespoň 24 hodin, dokud zcela nevyschne.

obr. F-19

Čištění motorizovaného rotačního kartáčku pro mokré čištění: Rotační kartáček

1. Jak je znázorněno na obrázku, stiskněte tlačítko uvolnění rotačního kartáčku, abyste vyjmuli váleček ze slotu. Prach ze štěrbiny a průhledného krytu otřete suchým hadříkem nebo papírovou utěrkou.

obr. F-20

2. Když je špinavý, opláchněte rotační kartáček čistou vodou, dokud nebude čistý. Potom postavte rotační kartáček do svislé polohy na alespoň 24 hodin, dokud zcela nevyschne.

obr. F-21

Čištění motorizovaného rotačního kartáčku pro mokré čištění: Zásobník na použitou vodu

1. Stisknutím tlačítka uvolnění zásobníku na vodu vyjměte zásobník na vodu.

obr. F-22

2. Zvedněte rukojeť krytu zásobníku na použitou vodu směrem nahoru, abyste kryt sejmuli.

obr. F-23

3. Vylijte pevný odpad a použitou vodu. Opláchněte zásobník na použitou vodu a jeho kryt čistou vodou.

obr. F-24

4. Zarovnejte sponu krytu zásobníku na použitou vodu se štěrbinou, abyste nasadili kryt a poté nainstalujte zásobník na použitou vodu. Nakonec uložte motorizovaný rotační kartáček pro mokré čištění na odkapávací nádobu.

obr. F-25

Poznámka:
- Pokud se delší dobu nepoužívá, vyprázdněte zásobník na vodu a vysušte jej.
- Nepřevracejte motorizovaný rotační kartáček na mokré čištění, abyste zabránili prosakování vody.
- Pravidelně čistěte gumový ventil na krytu zásobníku na vodu.

Tip: Rotační kartáček na různé povrchy s podsvícením, měkký rotační kartáček s podsvícením, motorizovaný mini kartáček nebo motorizovaný rotační kartáček na mokré čištění se doporučuje vyčistit po každém použití.

Výměna baterie

Vysavač obsahuje vyměnitelnou dobíjecí lithium-iontovou baterii, která má omezený počet nabíjecích cyklů. Po delším používání se baterie již nemusí nabít. Pokud k tomu dojde, znamená to, že baterie dosáhla konce svého životního cyklu a je třeba ji vyměnit.

1. Stiskněte tlačítko pro uvolnění baterie a vysuňte baterii doprava, jak je znázorněno na obrázku, abyste ji vyjmuli.
2. Nainstalujte novou baterii.

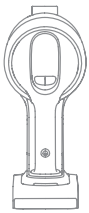
obr. F-26

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Pokud vysavač nefunguje správně, podívejte se na tabulku níže.

Chyby	Možné příčiny	Řešení
Vysavač nefunguje.	Baterie spotřebiče je vybitá nebo její úroveň nabití je nízká.	Vysavač zcela nabijte a pak pokračujte v používání.
	Režim ochrany proti přehřátí se spustil zablokováním.	Vyčistěte sací otvor nebo vzduchové potrubí. Počkejte, dokud vysavač nevychladne a potom ho znova aktivujte.
	Sací otvor nebo vzduchové potrubí je zablokované.	Odstraňte jakékoli ucpání sacího otvoru nebo vzduchového potrubí.
Slabá sila nasávání.	Nádoba na prach je plná a/nebo je ucpaná sestava filtru.	Vyprázdněte nádobu na prach a/nebo vyčistěte sestavu filtru.
	Nástavec je zablokovaný.	Odstraňte všechny překážky v nástavci.
Motor vydává neobvyklý zvuk.	Hlavní otvor sání nebo prodlužovací trubice je zablokovaná.	Odstraňte všechny překážky v hlavním otvoru sání nebo prodlužovací trubici.
Indikátor baterie se při nabíjení nerozsvítí.	Nabíječka není dobře připojena do držáku pro nabíjení a skladování.	Zkontrolujte, zda je nabíječka správně připojena do držáku pro nabíjení a skladování.
	Vysavač není správně umístěn na držák pro nabíjení a skladování.	Zkontrolujte, zda je vysavač správně umístěn na držák pro nabíjení a skladování.
	Baterie se nabije a automaticky se přepne do režimu spánku.	Vysavač pracuje normálně.
	Pokud problém přetrvává i po vyloučení výše uvedených dvou možností, kontaktujte servisní středisko pro provedení údržby.	
Nabíjení je velmi pomalé.	Teplota baterie je velmi nízká nebo velmi vysoká.	Počkejte, až se teplota baterie vrátí do normálu a potom ji nabijte.
LED světla kartáčku na různé povrchy s podsvícením a jemného rotačního kartáčku s podsvícením nefungují.	LED světla jsou poškozena.	Pro údržbu kontaktujte servisní středisko.
Při použití motorizovaného rotačního kartáčku pro mokré čištění nelze vyčistit špinavou vodu na podlaze.	Zásobník na použitou vodu je plný nebo ucpaný.	Včas vyčistěte zásobník na použitou vodu.

Indikátor stavu baterie

Stav	Možné příčiny	Řešení	
Po zapnutí vysavače je indikátor červený.	Baterie je poškozená.	Ohledně údržby se obraťte na autorizované servisní středisko.	
Při nabíjení vysavače indikátor rychle bliká červeně.	Nabíječka není kompatibilní.	K nabíjení vysavače používejte jen originální nabíječku.	
Při používání vysavače indikátor bliká bíle.	Vybitá baterie.	Nabijte baterii včas.	

ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Pokud vysavač nefunguje správně, na displeji se zobrazí chybové hlášení. Chcete-li najít řešení, podívejte se do tabulky pro řešení problémů.

Ikona chyby	Chybové hlášení	Řešení
	Low battery (Slabá baterie)	Nabijte baterii včas.
	Out of Battery (Vybitá baterie)	Nabijte baterii včas.
	Battery temperature is too high (Teplota baterie je velmi vysoká)	Počkejte, dokud se teplota baterie nevrátí na normální úroveň a potom pokračujte v používání.
	Air duct blocked (Vzduchové potrubí je zablokované)	Zkontrolujte, zda není zablokována nádoba na prach, prodlužovací trubice, kartáček na různé povrchy s podsvícením, měkký rotační kartáček s podsvícením nebo motorizovaný mini kartáček.
	Brush roller stuck (Zaseknutý rotační kartáček)	Informace o odstranění nečistot a vlasů zamotaných na rotačním kartáčku naleznete v části [Čištění kartáčku na různé povrchy].
	Filter is expiring (Vyprší životnost filtru)	Vyměňte filtr včas.
	Replace the filter (Vyměňte filtr)	Po výměně filtru viz část [Nastavení] a resetujte filtr.
	Insufficient water in the clean water tank (Nedostatek vody v zásobníku na čistou vodu)	Zásobník na čistou vodu naplňte včas.
	Error (Chyba)	Ohledně údržby se obraťte na autorizované servisní středisko.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Vysavač			
Model	VZV77B	Jmenovitý výkon	855 W
Nabíjecí napětí	34 V ⎓	Jmenovité napětí	29,6 V ⎓
Doba nabíjení	přibližně 4 hodiny		
Kartáček na různé povrchy s podsvícením		**Motorizovaný mini kartáček**	
Model	VMBZ	Model	VMMY
Jmenovitý výkon	40 W	Jmenovitý výkon	20 W
Jmenovité napětí	25,2 V ⎓	Jmenovité napětí	24 V ⎓
Měkký rotační kartáček s podsvícením			
Model	VBRW	Jmenovitý výkon	40 W
Jmenovité napětí		25,2 V ⎓	
Motorizovaný rotační kartáček pro mokré čištění			
Model	VFB7	Jmenovitý výkon	40 W
Jmenovité napětí		21,6 V - 28,8 V ⎓	
Nabíječka			
Model	TPQ-88E340090VW01	Průměrná aktivní účinnost	87,01%
Vstup	100 V - 240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A	Účinnost při nízkém zatížení (10%)	77,01%
Výstup	34 V ⎓ 0,9 A	Spotřeba energie bez zatížení	0,1 W
Dobíjecí lithium-iontová baterie			
Model	V2406-8S1P-GYA	Nominální napětí	29,6 V ⎓
Jmenovitá kapacita	3100 mAh	Nominální kapacita	3200 mAh
Energie	91,76 Wh		

Lithium-iontová baterie obsahuje látky, které jsou nebezpečné pro životní prostředí. Před likvidací vysavače vyjměte baterii a poté ji zlikvidujte nebo recyklujte v souladu s místními zákony a předpisy země nebo regionu, ve kterém se používá.

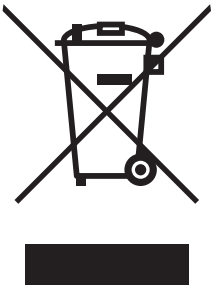
INFORMACE O WEEE

Všechny produkty označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (WEEE podle směrnice 2012/19/EU), která by se neměla míchat s netříděným domovním odpadem. Namísto toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí tím, že své odpadní zařízení předáte na určené sběrné místo k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení, které určí místní samospráva. Správná likvidace a recyklace pomůže předcházet možným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví. Chcete-li získat další informace o umístění, jakož i o podmínkách takových sběrných míst, kontaktujte instalatéra nebo místní úřady.

Slovo „dreame" je skratkou spoločnosti Dreame Technology Co., Ltd. a jej dcérskych spoločností v Číne. Je to prepis čínskeho názvu spoločnosti „追觅", ktorý znamená snahu o dokonalosť v každom úsilí a odráža víziu spoločnosti o neustálom prenasledovaní, prieskume a hľadaní v oblasti technológií.

Pre viac informácií a popredajnú podporu nás kontaktujte na aftersales@dreame.tech alebo https://global.dreametech.com
Výrobca: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Vyrobené v Číne

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.
Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.
Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.
Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii
Tento symbol je platný jen v Evropské unii.
Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.